



www.lorelli.eu 

SENA

b a b y s t r o l l e r

детска количка 



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

V1.1

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	5
BG	Инструкция за употреба.....	8
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	11
TR	Kullanım talimatı.....	14
FR	Mode d'emploi	16
IT	Istruzione per l'uso.....	19
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	22
MK	Упатствата за употреба.....	25
RU	Инструкция по эксплуатации.....	28
SRB	Uputstvo za upotrebu.....	31
HR		
ME		
BIH		
HU	Használati utasítás.....	34
AL	Insruksion për përdorim.....	37
NL	Gebruikshandleiding.....	40
DE	Gebrauchsanweisung.....	43



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

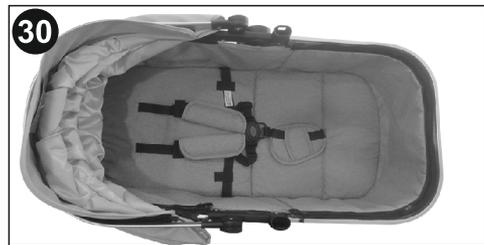
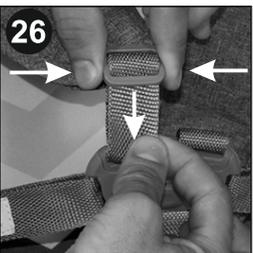
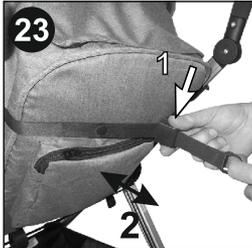
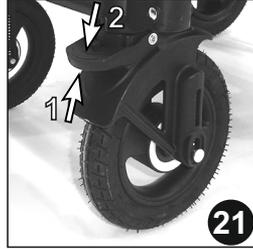
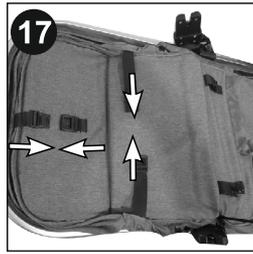
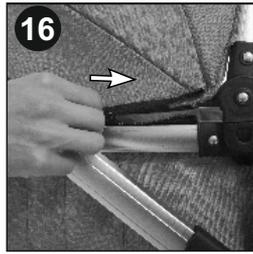
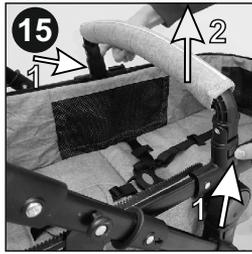
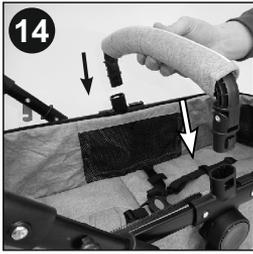
AL-Skanioni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.





IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

SAFETY REQUIREMENT

1. This vehicle is suitable for children with a weight up to 15 kg.!
2. The height of the carried child in the stroller should not exceed 96 cm!
3. Use parking device if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the parking system!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The shopping basket can take a maximum load of 2 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hand any additional bags !
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used!
12. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
13. Make sure that the safety belts are placed properly!
14. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
15. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
16. Do not allow children to stand in the stroller!
17. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
18. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
19. Do not use the stroller on stairs and escalators!
20. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
21. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
22. Any additional baggage left in the stroller may cause it to become unstable!
23. The person who assembles the stroller must be familiarized with its functions!
24. **WARNING!** Use only the mattress / pad sold with this stroller. Do not add any additional mattress unless the recommended one by the manufacturer!
25. **WARNING!** For children under 6 months, please place the mattress / pad above the belts .Picture 30;31. **WARNING!** Start using the safety belts immediately after your child is capable of sitting without external assistance!
26. The front bar can not be used as a carry handle.
27. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

WARNING



WARNING! Never leave the child unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let the child play with this product!

WARNING! This pushchair is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for newborn babies. The newborn child is not able to sit and hold his/her head up unassisted.

Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months!

WARNING! Always use the restraint system!

WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

EN 1888 - 1:2018

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. **DO NOT LUBRICATE** the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

PARTS

Picture 1

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metal frame of the stroller | - 1 pcs. |
| 2. Rear wheels | - 2 pcs. |
| 3. Shopping basket | - 1 pcs. |
| 4. Front wheels | - 2 pcs. |
| 5. Accessory bag | - 1 pcs. |
| 6. Mattress / pad | - 1 pcs. |
| 7. Transformable seat unit | - 1 pcs. |
| 8. Front bar | - 1 pcs. |
| 9. Foot cover | - 1 pcs. |
| 10. Canopy | - 1 pcs. |

UNFOLDING

1. Folded stroller Photo 2 . **Release the blocking mechanism.**
2. Lift the handle of the stroller up and then push forward. As a result, it will extend and lock automatically. (Photos 3;4)

ASSEMBLING

1. Install the front wheels by pushing them up until they lock. (Picture 5) Make sure they are locked properly. To remove, press the button on the console and pull the wheel down. (Pictures 6 and 7)
2. Install the rear wheels as shown in Picture 8. To disassemble, pull the rear axle button and remove the wheel. (Picture 9)
3. Secure the metal part under the seat to the upholstery with tic-tac buttons on both sides of the bottom of the seat. (Picture 10)
4. Mount the basket on the stroller, making sure that the clips are positioned and fixed in the holes provided in the frame. (Picture 11). The click means the basket is fixed. To remove, simultaneously press the buttons on both sides of the basket and pull upwards. (Picture 12) The basket can be mounted in the direction of travel or in the opposite direction to the travel of the stroller. (Picture 13)
5. Mount the guardrail for the child. (Picture 14) To remove the guardrail, press the buttons located on both sides and pull. (Picture 15)
6. Fasten the zipper on the canopy (Picture 16).
7. The basket is transformed into a seat by attaching the belts located on the underside of the seat and the legs. (Picture 17; 18) Adjusting the basket: Tilt the basket to a sitting position by simultaneously pressing the side buttons. (Pictures 19)

EXPLOITATION

1. To steady the stroller in place, use the rear wheel brakes by depressing the brake pedal on the rear axle. (Picture 20). To release the brake, lift the brake pedal with your foot.
Attention! The brake does not guarantee optimal retention on steep slopes! Therefore, never leave the stroller on an inclined surface with the child sitting or lying in the stroller!
2. When driving the stroller on rough and uneven surfaces, you can use the straight-ahead option by lifting the front wheel lock pin (Picture 21). To release the front wheels, press the lock pin down.
3. To change the position (remove) the canopy, grasp the upper part and pull it down to the desired position. (Picture 22)
4. Adjusting the backrest: To raise the backrest, press the buckle button behind the backrest and pull the belt. To release the backrest, press the buckle button and release the backrest down. (Picture 23)
5. When using the summer chair, you **MUST** put on the child's seat belts!
6. Fasten the shoulder and abdomen belts and place them in the central locking buckle. (Pictures 26; 27). Adjust the length of the seat belts by pulling the buckles. To unlock the belts, press the center buckle button. (Picture 26). For children under 6 months, pass the belts through the straps.

FOLDING

1. Activate the stroller brakes.
2. Remove the child from the basket.
3. Fold the canopy as much as possible.
4. Fold the guardrail so that it is parallel to the basket.
5. Fold the footrest for more compact folding.
6. Press the button on the handle to the right with your thumb and at the same time press the button at the bottom with the other fingers. Slightly lift the handle up and then press down. (Picture 28)
7. A properly folded stroller should look as shown in Picture 2.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящата количка е предназначена за деца с тегло до 15 кг!
2. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
3. Използвайте паркиращото устройство, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирано паркиращо устройство!
5. Паркиращото устройство трябва да е активирано при поставяне или взимане на детето от количката!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или от страни на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1кг. Не закачайте допълнително чанти или пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количката! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
13. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
14. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
15. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
16. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
17. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
18. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
19. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
20. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
21. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
22. Допълнителния багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност !
23. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
24. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само матрака / подложка, продаван с тази количка. Не добавяйте допълнителен матрак / подложка освен препоръчания от производителя!
25. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За деца под 6 месеца, моля, поставете матрака / подложката над коланите в положение за сън. Снимка 30;31. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Започнете да използвате предпазните колани незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!
26. **Грифът не може да се използва за дръжка за носене!**
27. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето да играе с този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Тази количка е изработена за употреба от раждането на бебето. За новородени бебета трябва да използвате най-наклонената позиция на облегалката. Новороденото дете не е способно да седи само и да държи главата си изправена. Ето защо, не фиксирайте облегалката в седяща позиция за деца под 6 месеца!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е подходящ за тичане или пързляне!

БДС EN 1888 - 1:2019

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицериия.
4. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
5. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
6. Периодично почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи след използване на количката по пясък или други запрашени настилки!
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Само ги почиствайте!
9. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

Снимка 1

ЧАСТИ

- | | |
|---------------------------------|---------|
| 1. Алуминиева рама на количката | - 1 бр. |
| 2. Задни колела | - 2бр. |
| 3. Кош за пазаруване | - 1 бр. |
| 4. Предни колела | - 2бр. |
| 5. Чанта за аксесоари | - 1 бр. |
| 6. Матрак / Подложка | - 1 бр. |
| 7. Трансформираща се седалка | - 1 бр. |
| 8. Гриф | - 1 бр. |
| 9. Покривало за крачета | - 1 бр. |
| 10. Сенник | - 1бр. |

РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (Снимка 2) **Освободете заключващия механизъм.**
2. Повдигнете дръжката на количката нагоре и напред, при което тя ще се разгъне и заключи автоматично. (Снимка 3;4)

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

1. Монтирайте предните колела, като ги притиснете нагоре до заключването им. (Снимка 5) Проверете дали са заключени добре. За демонтиране натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу. (Снимки 6 и 7)
2. Поставете задните колела, както е показано на Снимка 8. За демонтаж издърпайте бутона на задната ос и извадете колелото. (Снимка 9)
3. Закрепете металната част под седалката за тапицерията с тик-так копчета от двете страни на дъното на седалката. (Снимка 10)
4. Монтирайте коша на количката, като внимавате щипките да се разположат и фиксират в предназначенията за това отвори в рамката. (Снимка 11) Изщракването означава, че коша е фиксиран. За демонтиране едновременно стиснете бутоните от двете страни на коша и издърпайте нагоре. (Снимка 12) Кошът може да бъде монтиран по посока на движението или по посока обратна на движението на количката. (Снимка 13)
5. Монтирайте грифа за детето. (Снимка 14) За да отстраните грифа, натиснете бутоните разположени от двете му страни и издърпайте. (Снимка 15)
6. Закопчайте ципа на сенника (Снимка 16).
7. Кошът се трансформира в седалка чрез прикрепяне на коланите разположени от долната страна на седалката и краката. (Снимки 17;18) **Регулиране на коша** - Наклонете коша в седнала позиция чрез едновременно натискане на странично разположените бутони. (Снимки 19)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. За установяване на количката на едно място използвайте спирачките на задните колела, като натиснете спирачния педал, намиращ се на задната ос. (Снимка 20) За освобождаване на спирачката вдигнете с крак спирачния педал.
Внимание ! Спирачката не гарантира оптимално задържане на стръмни склонове! Ето защо никога не оставяйте количката на наклонена повърхност с дете, което седи или лежи в количката!
2. При движение на количката по груби и неравни настилки можете да ползвате опцията за движение с праволинеен ход чрез вдигане на заключващия палец на предните колела. (Снимка 21) За освобождаване на предните колелета натиснете надолу заключващия палец.
3. За промяна (сваляне) положението на сенника хванете горната му част и издърпайте надолу до желаната позиция. (Снимка 22)
4. Регулиране на облегалката – За вдигане на облегалката стиснете бутона на катарамата зад облегалката и издърпайте колана. За отпускане на облегалката стиснете бутона на катарамата и отпуснете облегалката надолу. (Снимка 23)
5. При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето!
6. Прикрепете раменните и коремни колани и ги поставете в централната катарамата за заключване. (Снимки 26;27) Нагласете дължината на предпазните колани чрез издърпване на катрамите. За отключване на коланите натиснете бутона на централната катарамата. (Снимка 26) За деца под 6 месеца прекарайте коланите през каишките.

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Задействайте спирачките на количката.
2. Извадете детето от коша.
3. Сгънете максимално сенника.
4. Сгънете грифа така, че да заеме успоредна позиция спрямо коша.
5. Сгънете степенката за крака за по компактно сгъване.
6. Избутайте с палец бутона разположен върху дръжката надясно и едновременно с това натиснете бутона отдолу с останалите пръсти на ръката. Леко повдигнете дръжката нагоре и след това натиснете надолу. Снимка 28
7. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 2.

Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Prezentul carucior este destinat pentru copii cu greutate de pana la 15 kg!
2. Înălțimea copilului condus în cărucior nu trebuie sa depășească 96 de cm!
3. Folosiți dispozitivul de parcare, dacă nu țineți căruciorul cu mână !
4. Nu lăsați căruciorul să staționeze în locuri cu suprafață înclinată, chiar dacă are dispozitivul de parcare activat !
5. Dispozitivul de parcare trebuie să fie activat la așezarea sau luarea copilului din cărucior !
6. Coșul de cumpărături poate fi încărcat până la 2 kg!
7. Orice greutate, agățată de mâner pe lateral sau spatele căruciorului afectează stabilitatea lui!
8. Sarcina maximă a sacului accesoriu 1 kg. Nu înmânează pungi suplimentare!
8. Verificați periodic dacă nu sunt părți desprinse ale căruciorului! Verificați, întrețineți și curățați căruciorul!
9. Căruciorul este proiectat pentru 1 copil!
10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite!
11. Piese suplimentare de folos nu trebuie să fie decât cele recomandate de către producător/ distribuitor!
12. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță atunci când copilul este în cărucior! Aveți grijă să folosiți mereu centura dintre piciorușe împreună cu cea pentru talie! Pentru a preveni o eventuală rănire ca urmare a unei căderi sau o contuzie a copilului, folosiți mereu centurile pentru umeri!
13. Asigurați-vă că centura de siguranță este plasată corect!
14. Căruciorul trebuie să fie folosit întotdeauna sub supravegherea unui adult!
15. Nu permiteți copilului să se joace în cărucior sau să se lege singur!
16. Nu permiteți copilului să se ridice din cărucior!
17. Nu permiteți copilului să se ridice pe scaun sau bară!
18. Nu folosiți căruciorul pe suprafețe denivelate, în apropierea unui foc sau a altor locuri periculoase!
19. Nu folosiți căruciorul pe scări normale sau rulante!
20. Pliati căruciorul înainte de a vă urca sau coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, trotuare și alte obstacole prin a apăsa pe mâner duce la deformarea lui și nu se află sub incidența termenilor de garanție!
21. Reglarea părții din spate a căruciorului trebuie să se execute doar de către cineva familiarizat cu aceasta parte a instrucțiunilor!
22. Bagajul suplimentar plasat în cărucior poate să ducă la debalansarea căruciorului!
23. Persoana care assemblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcțiunile lui!
24. **AVERTISMENT !** Folosiți doar saltea / pernă vândută cu acest cărucior. Nu adăugați nicio saltea / pernă suplimentară decât dacă este recomandat de producător!
25. **AVERTISMENT !** Pentru copiii sub 6 luni, vă rugăm să așezați saltea / pernă deasupra centurilor în poziția de dormit. Poza 30;31 **AVERTISMENT !** Începeți să folosiți centurile de siguranță îndată ce copilul dumneavoastră începe să se așeze fără ajutor extern!
26. Bara din față nu poate fi utilizată ca mâner de transport.
27. Căruciorul este proiectat pentru folosire de către copii până la vârsta de 3 ani!

AVERTISMENTE !

AVERTISMENTE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
AVERTISMENTE! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul !

AVERTISMENTE! Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs!

AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dvs. poate sta în șezut fără ajutor

AVERTISMENTE! Acest cărucior este proiectat pentru utilizare de la nașterea copilului. Pentru nou-nascuți trebuie să utilizați poziția cea mai înclinată a spatelui! Copilul nou-născut nu e capabil de a sta așezat singur și să-și țină capul ridicat !. De aceea nu fixați spatele atunci când copilul este așezat copiilor în vârstă sub 6 luni!

AVERTISMENTE! Utilizați întotdeauna sistemul de prindere!

AVERTISMENTE! Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător !

AVERTISMENTE! Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role!



EN 1888 - 1:2018

ÎNTREȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți bine cu un prosop umed și apoi cu unul uscat.
2. Pentru a curăța părțile plastice, folosiți un prosop, apă și un detergent slab.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți-vă de o soluție de curățat tapițerie.
4. Când căruciorul nu este folosit, niciodată nu lăsați alte obiecte pe el!
5. Întotdeauna uscați și aerisiți căruciorul dacă s-a umezit!
6. În mod periodic curățați axele roților și elementele plastice.
7. Întotdeauna curățați axele roților și elementele plastice după folosirea pe nisip sau alte suprafețe prăfuite!
8. **NU LUBRIFIAȚI** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Doar le curățați!
9. În mod periodic verificați dacă nu sunt părți desprinse sau amortizate și dacă sunt, aveți grijă să le înlocuiți cu altele noi!

PĂRȚI

Poză 1

1. Construcția metalică a căruciorului	- 1 buc.
2. Roți din spate	- 2 buc.
3. Coș de cumpărături	- 1 buc.
4. Roți din față	- 2 buc.
5. Geantă de accesorii	- 1 buc.
6. Salteaua / pernă	- 1 buc.
7. Coș	- 1 buc.
8. Claviatura	- 1 buc.
9. Cuvertura pentru picioare	- 1 buc.
10. Umbrelă de soare	- 1 buc.

EXTINDEREA CĂRUCIORULUI

1. Căruciorul în mod pliat. (Poză 2) **Eliberați mecanismul blocabil.**
2. Ridicați mânerul căruciorului sus și înainte la care el se va extinde și înclina automat. (Poze 3;4)

INSTALAREA CĂRUCIORULUI

1. Montați roțile de față, prin apăsarea acestora în sus până la blocare. (Imagine 5) Verificați dacă sunt bine blocați. Pentru demontarea roților apăsați butonul de pe consola și trageți roata în jos. (Imagine 6 și 7)
2. Așezați roțile de spate în felul ilustrat în Imaginea 8. Pentru demontare trageți butonul axei de spate și scoateți roata. (Imagine 9)
3. Fixați piesa metalică de pe tapițeria de sub scaun cu nasturi tic tac în ambele laturi ale fundului scaunului (Imagine 10)
4. Montați coșul căruciorului, asigurați-vă că clemele sunt poziționate și fixate în orificiile prevăzute în cadrul căruciorului. (Imagine 11) Auzirea sunetului de înclichetare arată că coșul este fixat. Pentru demontarea coșului, strângeți simultan butoanele de pe ambele laturi ale coșului și trageți în sus. (Imagine 12). Coșul poate fi demontat în sensul deplasării sau în sens invers sensului de deplasare a căruciorului. (Imagine 13)
5. Montați griful pentru copii. (Imagine) Pentru îndepărtarea grifului, apăsați butoanele de pe ambele laturi și trageți. (Imagine 15)
6. Închideți fermoarul parasolarului (Imagine 16)
7. Coșul se transformă în scaun prin atașarea centurilor situate în partea inferioară a scanului și picioarele. (Imagini 17;18) Reglarea coșului – Inclinați coșul în poziție așezată prin apăsarea simultană a butoanelor situate lateral. (Imagine 19)

EXPLOATAȚIE

1. Pentru stabilirea căruciorului pe un loc folosiți frânele roților din spate, apăsând pedala de frână, situată pe axa de spate. (Imagine 20). Pentru eliberarea frânei ridicați cu picior pedala de frână.
Atenție ! Frâna nu garantează blocarea optimă pe pante abrupte ! Din aceste motive căruciorul nu trebuie lăsat pe suprafețe inclinate cu copil așezat sau întins în incinta sa !
2. La deplasarea căruciorului pe suprafețe aspre și ilegale ați putea folosi opțiunea de circulație cu deplasare rectilinie prin ridicarea degetului de blocare a roților din față. (Imagine 21). Pentru eliberarea roților din față apăsați în jos degetul de blocare.
3. Pentru schimbarea (lăsarea în jos) a poziției parasolarului, prindeți partea sa superioară și trageți în jos până la poziția dorită. (Imagine 22)
4. Reglarea spătarului – Pentru ridicarea spătarului strângeți butonul cataramei din spatele spătarului și trageți centura. Pentru eliberarea spătarului strângeți butonul cataramei și lăsați spătarul în spate. (Imagine 23)
5. La utilizarea scaunului de vară **ÎN MOD OBLIGATORIU** puneți centurile de siguranța ale copilului !
6. Atașați centurile de umăr și de abdomen, introduceți-le în catarama centrală de blocare. (Imagini 26;27)
Reglați lungimea centurilor de siguranță prin tragerea cataramelor. Pentru deblocarea centurilor apăsați butonul cataramei centrale. (Imagine 26) Pentru copii în vârsta de sub 6 luni introduceți centurile prin curelele.

PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Acționați frânele căruciorului.
2. Scoateți copilul din coș.
3. Pliati la maxim parasolarul.
4. Pliati griful în poziția paralelă coșului.
5. Pliati suportul de picioare pentru o pliere mai compactă.
6. Împingeți cu degetul mare butonul de pe mânerul drept, simultan apăsați butonul de jos cu restul degetelor mâinii. Ridicați mânerul ușor în sus, apoi împingeți în jos. Imagine 28
7. Căruciorul pliat în mod corespunzător trebuie să arate în felul ilustrat în imaginea 2. 2.

Unic importator în Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

Önemli – Dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın

GÜVENLİK ŞARTLARI

1. Bu araç 15 kg ağırlığa sahip çocuklar için uygundur!
2. Bebek arabasında taşınan çocuğun yüksekliği 96 cm'yi geçmemelidir!
3. Gezginci elinizle tutulmazsa, park etme cihazını kullanın!
4. Park sistemini etkinleştirmiş olsanız bile, bebek arabasını tepelerde veya eğimli yüzeylerde bırakmayın!
5. Çocukları yerleştirirken ve sökerken park cihazı devreye girer!
6. Alışveriş sepeti maksimum 2 kg yük alabilir!
7. Tutma koluna ve / veya koltuk arkalığının arkasına ve / veya aracın yanlarına bağlı herhangi bir yük, aracın dengesini etkileyecektir! Aksesuar çantasının azami yükü 1 kg. Başka bir çanta vermeyin!
8. Gevşek parçaları düzenli olarak kontrol edin! Rutin inceleme yapın, aracı düzenli aralıklarla bakımını yapın, temizleyin ve / veya yıkayın!
9. Araç sadece 1 çocuk için kullanılmalıdır!
10. Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmayacaktır!
11. Sadece üretici / distribütör tarafından teslim edilen veya tavsiye edilen yedek parçalar kullanılabilir!
12. Her zaman emniyet sistemini kullanın! Kasık kemerini daima bel kemeriyle birlikte kullanın! Düşme veya kayma nedeniyle yaralanmaları önlemek için daima omuz kayışlarını kullanın!
13. Emniyet kemerlerinin doğru yerleştirildiğinden emin olun!
14. Gezginci daima bir yetişkinin gözetiminde kullanılmalıdır!
15. Çocukların kendisini askıya almalarına veya bebek arabasında oynamalarına izin vermeyin!
16. Çocukların bebek arabası içinde durmasına izin vermeyin!
17. Çocuğunuzun koltukta ve ayak dayamasında durmasına izin vermeyin!
18. Bebek arabasını ateş yakınında düz olmayan yüzeylerde veya diğer tehlikeli yerlerde kullanmayın!
19. Bebek arabasını merdivenlerde ve yürüyen merdivenlerde kullanmayın!
20. Yukarı ve aşağı gitmeden önce bebek arabasını katlayın. Bebek arabasını merdivenlerde, kaldırımlarda ve diğerlerinde çocukla birlikte ve kolu iterek takmak, bebek arabasının deformasyonuna neden olur ve garanti kapsamı dışındadır!
21. Sırt dayanağının ayarlanması sadece ayarlama talimatlarını dikkatlice okuyan bir kişi tarafından yapılmalıdır!
22. Bebek arabasında kalan ilave bagajlar, dengesiz hale gelmesine neden olabilir!
23. Bebek arabasını monte eden kişi, fonksiyonlarına aşına olmalıdır!
24. **UYARI!** Sadece bu bebek arabasında satılan yatak / minder kullanın. Üretici tarafından tavsiye edilmedikçe herhangi bir ilave yatak / minder eklemeyin!
25. **UYARI!** 6 ayın altındaki çocuklar için lütfen şilteyi / yastığı kemerlerin üzerine yerleştirin. Resim 30;31 **UYARI!** Çocuğunuz başka birinin desteğini almadan oturmaya başladığında hemen koruyucu kemerleri kullanmaya başlamanız gerek!
26. Ön bar taşıma kolu olarak kullanılamaz.
27. Araba 3 yaşına kadar olan çocuklardan kullanılmak üzere öngörülmüştür!

UYARI!



UYARI! Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın

UYARI! Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun!

UYARI! Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun!

UYARI! Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin

UYARI! Çocuğunuz yardım almadan oturana kadar emniyet kemerini kullanın!

UYARI! Daima emniyet kemeri sistemini kullanın

UYARI! Bu bebek arabası, bebeğin doğumundan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yeni doğan bebekler için en yatkın pozisyonu kullanmalısınız. Yeni doğan çocuk kendi başına oturamaz veya başını dik tutamaz. Bu nedenle, 6 ayın altındaki çocuklar için sırtını oturma pozisyonunda tutmayın!

UYARI! Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin!

BAKIM VE ONARIM

1. Metal kısımları temizlemeniz için ıslak mendille önce silin sonra kuru bez ile kurulayın.
2. Plastik bölümlerin temizliği için bez, su ve yumuşak deterjan kullanın.
3. Tekstil bölümleri temizlemek için döşeme temizleme deterjanı kullanın.
4. Eğer araba kullanılmıyor durumda duruyorsa hiçbir zaman üzerine eşya koymayın!
5. Eğer ıslandı ise arabı her zaman kurulayın ve havalandırın!
6. Periyodik olarak tekerlek eksenini ve plastik bölgeleri temizleyin.
7. Arabayı kum veya başka tozlu yerde kullandığınızda mutlaka tekerlek eksenini ve plastik bölgeleri temizleyin!
8. **Tekerlek eksenini veya arabanın diğer hareketli parçalarını EZMEYİN! Sadece temizleyin!**
9. Periyodik olarak gevşemiş veya arızalı parçalar için kontrol edin ve eğer böyleler varsa hemen yenisi ile değiştirin!

PARÇALARI

Resim 1

- | | |
|----------------------------------|----------|
| 1. Arabanın metal konstrüksiyonu | - 1 adet |
| 2. Arka tekerlekler | - 2 adet |
| 3. Alışveriş sepeti | - 1 adet |
| 4. Ön tekerlekler | - 2 adet |
| 5. Aksesuar çantası | - 1 adet |
| 6. Yatak / minder | - 1 adet |
| 7. Sepet | - 1 adet |
| 8. Sap | - 1 adet |
| 9. Ayak örtüsü | - 1 adet |
| 10. Gölgelek | - 1 adet |

SEPETİN AÇILMASI

1. Sepetin katlanmış şekli. (Resim 2) Tutamağın her iki tarafındaki mekanizmaları çekin
2. Arabanın kolunu yukarı ve ileri doğru kaldırın, bu şekilde açılır ve otomatik olarak kilitletir. (Resim 3;4)

ARABANIN MONTAJI

1. Ön tekerlekleri, kilitlenene kadar yukarı doğru iterek takın. (Resim 5) İyi kilitlendiğinden emin olun. Çıkarmak için konsol düğmesine basın ve tekerleği aşağı çekin. (Resim 6 ve 7)
 2. Resim 8'de gösterildiği gibi arka tekerlekleri yerleştirin. Sökme için arka eksen düğmesini çekin ve tekerleği çıkarın. (Resim 9)
 3. Koltuğun altındaki metal parçayı koltuğun altına her iki yanındaki tic-tac düğmeleriyle döşemeye takın. (Resim 10)
 4. Sepeti, klipslerin çerçevede sağlanan deliklerle yerleştirildiğinden ve sabitlendiğinden emin olarak bebek arabasına takın. (Resim 11) Tıklama sesi, sepetin sabit olduğu anlamına gelir. Çıkarmak için, sepetin her iki yanındaki düğmelere aynı anda basın ve yukarı doğru çekin. (Resim 12) Sepet, seyahat yönünde veya araba hareketinin tersi yönde monte edilebilir. (Resim 13)
 5. Toybarı çocuk için monte edin. (Resim14) Toybarı çıkarmak için her iki tarafta bulunan düğmelere basın ve çekin. (Resim 15)
 6. Gölgelek fermuarını kapatın (Resim 16) .
 7. Sepet, koltuğun ve bacakların altında bulunan kemerleri takarak bir koltuğa dönüştürülür. (Resim 17;18)
- Sepetin ayarlanması - Yan düğmelere aynı anda basarak sepeti oturma konumuna eğin. (Resim 19)

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

1. Cette poussette est conçue pour les enfants pesant jusqu'à 15 kg!
2. La taille de l'enfant ne doit pas dépasser 96 centimètres!
3. Utilisez le dispositif de stationnement si vous ne tenez pas le chariot à la main!
4. Ne laissez pas le chariot dans des zones en pente, même avec le dispositif de stationnement activé!
5. Le dispositif de stationnement doit être activé lorsque l'enfant est placé ou sorti du chariot!
6. Le panier à bagages supporte au maximum une charge de 2 kg!
7. Toute charge fixée à la poignée et / ou au dossier du siège et / ou sur le côté de la poussette, affecte sa stabilité! Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne remettez pas de sacs supplémentaires!
8. Vérifiez périodiquement si des pièces ne sont pas dévissées sur la poussette! Examiner régulièrement, entretenez et nettoyez la poussette!
9. La poussette est conçue pour un seul enfant!
10. Les accessoires qui ne sont pas validés par le fabricant ne doivent pas être utilisés!
11. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant ou le distributeur!
12. Utilisez toujours la ceinture de sécurité lorsque l'enfant est dans la poussette! Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture! Pour éviter les blessures causées par la chute ou le glissement de l'enfant, utilisez toujours les bretelles!
13. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est attachée correctement!
14. La poussette doit toujours être utilisée sous la supervision d'un adulte!
15. Ne pas laisser l'enfant jouer dans la poussette ou se suspendre!
16. Ne pas laisser l'enfant se tenir debout dans la poussette!
17. Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur le siège ou sur le repose-pieds!
18. Ne pas utiliser la poussette sur des surfaces instables, près d'un feu ou d'autres endroits dangereux!
19. Ne pas utiliser la poussette dans les escaliers et les escalators!
20. Pliez la poussette avant de monter ou descendre des escaliers. Monter des trottoirs et autres obstacles avec l'enfant dans la poussette, en appuyant sur la poignée mène à sa déformation et ceci n'est pas couvert par la garantie!
21. Le réglage du dossier doit être effectué uniquement par une personne connaissant les instructions!
22. Un bagage supplémentaire posé dans la poussette peut conduire à son instabilité!
23. La personne qui assemble la poussette doit connaître ses caractéristiques!
24. **AVERTISSEMENT!** Utilisez uniquement le matelas / coussin vendu avec cette poussette. N'ajoutez pas de matelas / coussin supplémentaire à moins que celui recommandé par le fabricant!
25. **AVERTISSEMENT!** Pour les enfants de moins de 6 mois, placez le matelas / coussin sur les sangles en position de sommeil. Photo 30;31 **AVERTISSEMENT!** Utilisez les sangles de sécurité dès que votre enfant peut s'asseoir seul!
26. La barre avant ne peut pas être utilisée comme poignée de transport.
27. La poussette est conçue pour être utilisée par des enfants de moins de 3 ans!

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT! Ne jamais laisser un enfant sans surveillance!
AVERTISSEMENT! S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation!



AVERTISSEMENT! Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit !

AVERTISSEMENT! Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit !

AVERTISSEMENT! Cette poussette est conçue pour être utilisée depuis la naissance du bébé. Pour les nouveau-nés, utilisez la position du dossier la plus inclinée! Un enfant nouveau-né n'est pas apte à s'asseoir tout seul et tenir sa tête droite. Par conséquent, ne fixez pas le dossier de la poussette en position assise pour enfants de moins de 6 mois!

AVERTISSEMENT! Toujours utiliser le système de retenue!

AVERTISSEMENT! Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation!

AVERTISSEMENT! Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

EN 1888-1:2018

SOINS ET ENTRETIEN

1. Pour nettoyer les parties métalliques, essuyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec.
2. Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez un chiffon, de l'eau et un détergent doux
3. Pour nettoyer les pièces en tissu, utilisez un produit de nettoyage de tissu.
4. Lorsque la poussette n'est pas utilisée, ne placez pas d'objets dessus!
5. Toujours sécher et aérer la poussette si elle est trempée!
6. Nettoyer périodiquement les axes des roues et les parties en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes des roues et les pièces en plastique après avoir utilisé la poussette dans du sable ou dans d'autres surfaces poussiéreuses!
8. **NE PAS lubrifier** la roue ou d'autres pièces mobiles de la poussette! Juste les nettoyer!
9. Vérifiez régulièrement pour des pièces sont détachées ou endommagées, et le cas échéant, les remplacer immédiatement par de nouvelles!

COMPOSANTS

Photo 1

- | | |
|--------------------------|---------|
| 1. Châssis métallique | - 1 pcs |
| 2. Roues arrières | - 2 pcs |
| 3. Espace de rangement | - 1 pcs |
| 4. Roues avant | - 2 pcs |
| 5. Sac pour accessoires | - 1 pcs |
| 6. Matelas / coussin | - 1 pcs |
| 7. Landau | - 1 pcs |
| 8. Arche de poussette | - 1 pcs |
| 9. Chancelière poussette | - 1 pcs |
| 10. Capote | - 1 pcs |

DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Aspect plié de la poussette. (Photo 2) **Déverrouillez le mécanisme de verrouillage.**
2. Soulevez la poignée de la poussette en haut puis en avant, elle va se déplier et se verrouiller automatiquement. (Photo 3;4)

MONTAGE DE LA POUSSETTE

1. Installez les roues avant en les poussant vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient bloquées. (Photo 5) Assurez-vous qu'elles sont correctement verrouillées. Pour le retirer, appuyez sur le bouton de la console et abaissez la roue. (Photos 6 et 7)
2. Installez les roues arrière comme illustré à la photo 8. Pour les démonter, tirez sur le bouton de l'essieu arrière et retirez la roue. (Photo 9)
3. Fixez la partie métallique sous le siège rembourré avec des boutons tic-tac des deux côtés du bas du siège. (Photo 10)
4. Montez la nacelle à la poussette, en vous assurant que les clips sont positionnés et fixés dans les trous prévus dans le cadre. (Photo 11) Le clic signifie que le panier est fixe. Pour la retirer, appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du panier et tirez vers le haut. (Photo 12) La nacelle peut être montée dans le sens du mouvement ou dans le sens opposé au mouvement de la poussette. (Photo 13)
5. Montez la griffe pour l'enfant. (Photo 14) Pour retirer la griffe, appuyez sur les boutons situés des deux côtés et tirez. (Photo 15)
6. Fermez la fermeture éclair de l'ombrelle (Photo 16).
7. La nacelle se transforme en siège en attachant les ceintures situées sous le siège et les pieds. (Photos 17 ; 18) Réglage de la nacelle - Inclinez la nacelle en position assise en appuyant simultanément sur les boutons latéraux. (Photos 19).

FONCTIONNEMENT

1. Utilisez les freins de la roue arrière pour mettre la poussette en place en appuyant sur la pédale de frein sur l'essieu arrière. (Photo 20) Pour relâcher le frein, soulevez la pédale de frein avec votre pied.
Attention ! Le frein ne garantit pas une rétention optimale sur les pentes rapides ! Pour cette raison, ne laissez jamais la poussette sur une surface inclinée avec un enfant assis ou couché dans la poussette !
2. Lorsque vous utilisez la poussette sur des surfaces rugueuses et inégales, vous pouvez utiliser l'option de mouvement en direction droite en soulevant la goupille de verrouillage de la roue avant (Photo 21) Pour libérer les roues avant, appuyez sur la goupille de verrouillage vers le bas.
3. Pour changer (baisser) la position de l'ombrelle, saisissez sa partie supérieure et tirez-la vers le bas jusqu'à la position désirée. (Photo 22)
4. Réglage du dossier - Pour relever le dossier, appuyez sur le bouton de la boucle derrière le dossier et tirez la ceinture. Pour libérer le dossier, appuyez sur le bouton de la boucle et relâchez le dossier. (Photo 23)
5. Lorsque vous utilisez le siège d'été, sécurisez **OBLIGATOIREMENT** l'enfant en utilisant les ceintures de sécurité !
6. Attachez les ceintures d'épaule et d'abdomen et placez-les dans la boucle de verrouillage central. (Photos 26 ; 27) Réglez la longueur des ceintures de sécurité en tirant sur les boucles. Pour déverrouiller les ceintures, appuyez sur le bouton de la boucle centrale. (Photo 26) Pour les enfants de moins de 6 mois, passez les ceintures par les sangles.

PLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Serrez les freins de la poussette.
2. Sortez l'enfant de la nacelle.
3. Pliez de manière maximale l'ombrelle.
4. Pliez la griffe de manière qu'elle se met en position parallèle à la nacelle.
5. Pliez le repose-pied afin d'assurer un pliage plus compact.
6. Poussez le bouton de la poignée vers la droite avec votre pouce et en même temps appuyez sur le bouton du bas avec les autres doigts. Soulevez légèrement la poignée, puis appuyez vers le bas. Photo 28
7. La poussette correctement pliée doit paraître comme celle illustrée sur la photo 2.

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

ESIGENZE DI SICUREZZA

1. Questo passeggino è adatto per bambini che non superano i 15 chili!
2. La taglia del bambino non deve superare 96 centimetri!
3. Utilizzare il dispositivo frenante se il passeggino non è controllato con la mano!
4. Non lasciare il passeggino in zone in pendenza, anche con un il dispositivo frenante abilitato!
5. Il dispositivo frenante deve essere abilitato quando il bambino viene posizionato o preso dal passeggino!
6. Il cesto a bagagli sopporta un carico massimo di 2 kg!
7. Ogni carico fissato al pugno e/o allo schienale della sede e/o sul lato del passeggino, affetta la sua stabilità! Carico massimo della borsa degli accessori 1 kg. Non consegnare borse aggiuntive!
8. Verificate periodicamente per parti svitate sul passeggino! Esaminate regolarmente, intrattenete e pulite il passeggino!
9. Il passeggino è concepito per un solo bambino!
10. Gli accessori che non sono convalidati dal fabbricante non devono essere utilizzati!
11. Utilizzate unicamente dei pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal fabbricante o dal distributore!
12. Utilizzate sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nel passeggino! Utilizzate sempre la cinghia di cavallo in combinazione con la cintura! Per evitare le ferite causate dalla caduta o lo scivolamento del bambino, utilizzate sempre le bretelle!
13. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è legata correttamente!
14. Il passeggino deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
15. Non lasciare il bambino giocare nel passeggino o appendersi!
16. Non lasciare il bambino tenersi in piedi nel passeggino!
17. Non lasciare il bambino tenersi in piedi sulla sede o sul poggiatesta!
18. Non utilizzare il passeggino su delle superfici instabili, vicino ad un fuoco o altri luoghi pericolosi!
19. Non utilizzare il passeggino nelle scale e nelle scale mobili!
20. Piegate il passeggino prima di salire o scendere dalle scale. Salire dei marciapiedi ed altri ostacoli col bambino nel passeggino, appoggiando sul pugno, conduce alla deformazione del passeggino e questo non è coperto dalla garanzia!
21. La regolazione dello schienale deve essere effettuata unicamente da una persona che conosce le istruzioni!
22. Un bagaglio supplementare posato nel passeggino può condurre alla sua instabilità!
23. La persona che monta il passeggino deve conoscere le sue caratteristiche!
24. **ATTENZIONE!** Usa solo il materasso / cuscino venduto con questo passeggino. Non aggiungere alcun materasso / cuscino aggiuntivo se non quello raccomandato dal produttore!
25. **ATTENZIONE!** Per i bambini di età inferiore a 6 mesi, posizionare il materasso /cuscino sopra le cinture in posizione per dormire. Figura 30;31 **ATTENZIONE!** Utilizzate le cinghie di sicurezza appena il vostro bambino può sedersi solo!
26. La barra anteriore non può essere utilizzata come maniglia per il trasporto.
27. Il passeggino è concepito per essere utilizzato dai bambini di meno di 3 anni!

ATTENZIONE



ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE! Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE! Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto !

ATTENZIONE! Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto !

ATTENZIONE! Questo passeggino è prodotto per essere usato fin dalla nascita del bambino. Per i neonati dovete usare la posizione più sdraiata dello schienale. Un bambino neonato non è atto a sedersi solo e tenere la sua testa diritta. Di conseguenza, non fissate lo schienale del passeggino in posizione seduta per bambini all'età inferiore ai 6 mesi!

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!

ATTENZIONE! Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati !

ATTENZIONE! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare !

EN 1888 - 1:2018

CURE E COLLOQUIO

1. Per pulire le parti metalliche, asciugate con uno straccio umido e poi asciugate con uno straccio secco.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzate uno straccio, dell'acqua ed un detergente dolce.
3. Per pulire le parti in tessuto, utilizzate un prodotto di pulizia di tessuto.
4. Quando il passeggino non è utilizzato, non ponete sopra degli oggetti!
5. Sempre asciugare ed arieggiare il passeggino se è immerso!
6. Pulire periodicamente gli assi delle ruote e le parti in plastica.
7. Pulite sempre gli assi delle ruote e le parti in plastica dopo avere utilizzato il passeggino nella sabbia o in altre superfici polverose!
8. **Non lubrificare** la ruota o le altre parti mobili del passeggino! Giusto pulirli!
9. Verificate regolarmente per le parti staccate o danneggiate o/ed all'occorrenza, sostituirle immediatamente!

PARTI COMPONENTI

Photo 1

- | | |
|-------------------------|---------|
| 1. Telaio metallico | - 1 pcs |
| 2. Ruote posteriori | - 2 pcs |
| 3. Sacco di deposito | - 1 pcs |
| 4. Ruote anteriori | - 2 pcs |
| 5. Borsa per accessori | - 1 pcs |
| 6. Materasso /cuscino | - 1 pcs |
| 7. Carrozzina | - 1 pcs |
| 8. Arcata di passeggino | - 1 pcs |
| 9. Copertina piedi | - 1 pcs |
| 10. Cappotta | - 1 pcs |

APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Aspetto piegato del passeggino. (Foto 2) **Sbloccate il meccanismo di bloccaggio.**
2. Sollevate il pugno del passeggino in avanti poi in sù, il passeggino si apre e si chiude automaticamente. (Foto 3;4)

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Posizionare le ruote anteriori spingendole verso l'alto fino a bloccarle. (Foto 5) Assicurarsi che siano bloccati correttamente. Per rimuoverle, premere il pulsante sulla consola e tirare la ruota. (Foto 6 e 7)
2. Posizionare le ruote posteriori come mostrato nella Foto 8. Per rimuoverle, tirare il pulsante sull'asse posteriore e rimuovere la ruota. (Foto 9)
3. Fissare la parte metallica sotto il sedile all'imbottito con i pulsanti tic-tac su entrambi i lati della parte inferiore del sedile. (Foto 10)
4. Montare la navicella assicurandosi che i clip siano posizionati e fissate nei fori previsti nel telaio. (Foto 11) Il clic che si sente significa che la navicella è fissata. Per rimuoverle, premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati della navicella e tirare verso l'alto. (Foto 12) La navicella può essere montata nel senso di marcia o nel senso contrario di marcia del passeggino. (Foto 13)
5. Posizionare Installa la barra per il bambino. (Foto 14) Per rimuovere la barra, premere i pulsanti su entrambi i lati e tirare. (Foto 15)
6. Chiudere la cerniera del parasole (Foto 16).
7. La navicella si trasforma in un seggiolino fissando le cinture situate nella parte inferiore del sedile e delle gambe. (Foto 17; 18) Regolazione della navicella - Inclinare la navicella in posizione seduta premendo contemporaneamente i pulsanti laterali. (Foto 19)

FUNZIONAMENTO

1. Per fermare il passeggino in posizione fissa utilizzare il dispositivo frenante delle ruote posteriori premendo il pedale freno che si trova sull'asse posteriore. (Foto 20) Per rilasciare il freno, sollevare il pedale freno con il piede.

Attenzione! Il freno non garantisce una ritenzione ottimale su pendii ripidi! Pertanto, non lasciare mai il passeggino su una superficie inclinata con il bambino seduto o sdraiato nel passeggino!

2. Quando il passeggino si usa su superfici ruvide e irregolari, è possibile utilizzare l'opzione di marcia rettilinea sollevando il perno di bloccaggio delle ruote anteriori (Foto 21) Per sbloccare le ruote anteriori, premere il perno di bloccaggio verso il basso.
3. Per modificare (abbassare) la posizione del parasole, afferrare la parte superiore e tirarla verso il basso nella posizione desiderata. (Foto 22)
4. Regolazione dello schienale - Per sollevare lo schienale, premere il pulsante della fibbia dietro lo schienale e tirare la cintura. Per rilasciare lo schienale, premere il pulsante della fibbia e rilasciare lo schienale verso il basso. (Foto 23)
5. Quando si utilizza il seggiolino, **È OBBLIGATORIO** mettere le cinture di sicurezza al bambino!
6. Allacciare la tracolla e la cintura addominale e inserirle nella fibbia centrale di chiusura. (Foto 26;27) Regola la lunghezza delle cinture di sicurezza tirando le fibbie. Per sbloccare le cinture, premere il pulsante della fibbia centrale. (Foto 26) Per i bambini di età inferiore a 6 mesi, passare le cinture attraverso le cinghie.

PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1. Azionare i freni del passeggino.
2. Rimuovere il bambino fuori dalla navicella(seggiolino).
3. Piegarlo il più possibile.
4. Piegarlo in modo che sia parallela alla navicella(seggiolino).
5. Piegarlo il poggiapiedi per ottenere una piegatura più compatta.
6. Spingere il pulsante situato sulla maniglia a destra con il pollice e allo stesso tempo premere il pulsante al di sotto con le altre dita della mano. Sollevare leggermente la maniglia, quindi premere verso il basso. Foto 28
7. Il passeggino correttamente piegato dovrebbe apparire come mostrato nella foto 2.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το καροτσάκι είναι σχεδιασμένο για παιδιά με μέγιστο βάρος 15 κιλά!
2. Το ύψος του παιδιού στο καρότσι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 96 εκατοστά!
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης εάν δεν κρατάτε το καρότσι με το χέρι!
4. Μην αφήνετε το καρότσι σε κεκλιμένες επιφάνειες ακόμη και με πατημένη την συσκευή στάθμευσης!
5. Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού από το καρότσι!
6. Το καλάθι αποθήκευσης με 2 kg κατ 'ανώτατο όριο !
7. Κάθε φορτίο που συνδέονται με τη λαβή ή / και το πίσω μέρος της πλάτης και / ή πλευρά του καλάθι, επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού! Μην κρεμάτε τσάντες και τα πακέτα!
8. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά τμήματα του καροτσιού. Τακτικά να επανεξετάζετε, να εκτελείτε συντήρηση και καθαρισμός καλάθι!
9. Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί!
10. Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται!
11. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται μόνο από τον κατασκευαστή / διανομέα!
12. Να χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο καρότσι! Να χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης! Για την πρόληψη τραυματισμών από πτώσεις ή ολίσθηση του παιδιού, να χρησιμοποιείτε πάντα τις τιράντες!
13. Πάντα να χρησιμοποιείτε τα συστήματα ζωνών ασφαλείας!
14. Η άμαξα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου!
15. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει στο καρότσι ή να τον αναστείλει από αυτήν!
16. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο καλάθι!
17. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
18. Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε φωτιά ή άλλες επικίνδυνες θέσεις!
19. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες!
20. Διπλώστε το καρότσι πριν πάτε πάνω ή κάτω. Ανεβάστε το καρότσι στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα εμπόδια με το παιδί πιέζοντας τη λαβή που οδηγεί στην κατάρρευση της και δεν υπόκεινται σε εγγύηση!
21. Η ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος θα πρέπει να γίνεται γνωστό μόνο με τους κανόνες της εν λόγω δράσης από το χρήστη!
22. Οι πρόσθετες αποσκευές τοποθετημένες στο καρότσι είναι δυνατόν να οδηγήσει σε αστάθεια του!
23. Ο άνθρωπος που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να είναι εξοικειωμένος με τα χαρακτηριστικά του!
24. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Χρησιμοποιήστε μόνο το Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού που πωλείται με αυτό το καροτσάκι. Μην προσθέτετε επιπλέον Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού εκτός εάν το συνιστώμενο από τον κατασκευαστή!
25. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, τοποθετήστε το Στρώμα/ Κάλυμμα πάνω από τις ζώνες στη θέση του ύπνου. Εικόνα 30;31 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αρχίστε να χρησιμοποιείτε τις ζώνες ασφαλείας, μόλις το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια!
26. Η μπροστινή ράβδος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή μεταφοράς.
27. Το καρότσι είναι σχεδιασμένο για χρήση από παιδιά κάτω των 3 ετών!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Αυτό το καροτσάκι έχει κατασκευαστεί για χρήση από 0 μηνών. Για νεογέννητα μωρά πρέπει να χρησιμοποιήσετε την ύπτια θέση στην πλάτη! Το Νεογέννητο παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του όρθιο. Ως εκ τούτου, δεν καθορίζετε πίσω σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ!

EN 1888 - 1:2018

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με στεγνό πανί.
2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε ένα πανί, νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη χρησιμοποιήστε με καθαριστικό ταπετσαρίας.
4. Όταν το καρότσι είναι στη φύλαξη, μην αφήνετε ποτέ οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω του!
5. Πάντα να κάνετε ξηρό και αερίζετε την καλάθι αν είναι εμποτισμένο!
6. Καθαρίζετε τακτικά τις άξονες των τροχών και το πλαστικό.
7. Καθαρίζετε πάντα τις άξονες των τροχών και τα πλαστικά μέρη μετά τη χρήση του καροτσιού στον άμμο ή σε άλλες σκονισμένες επιφάνειες!

8. Μην λιπαίνετε τις άξονες των τροχών ή άλλα κινούμενα μέρη του καροτσιού!

Απλά καθαρίστε τα!

9. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη, αν υπάρχουν, να τα αντικαταστήσετε αμέσως με καινούργια!

ΜΕΡΗ

Φωτογραφία 1

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1. Μεταλλική κατασκευή του καροτσιού | - 1 τεμ. |
| 2. Οπίσθιοι τροχοί | - 2 τεμ. |
| 3. Καλάθι αγορών | - 1 τεμ. |
| 4. Μπροστινοί τροχοί | - 2 τεμ. |
| 5. Τσάντα για εξαρτήματα | - 1 τεμ. |
| 6. Στρώμα/ Κάλυμμα | - 1 τεμ. |
| 7. Καλάθι | - 1 τεμ. |
| 8. Ταστιέρα | - 1 τεμ. |
| 9. Κάλυμμα ποδαρικών | - 1 τεμ. |
| 10. Σκίαστρο | - 1 τεμ. |

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Διπλωμένο είδος του καλάθιού. (Φωτογραφία 2) **Απελευθερώστε τον μηχανισμό κλειδώματος.**
2. Σηκώστε τη λαβή του καροτσιού και να διαβιβάσει, θα ξεδιπλωθεί και κλειδώσει αυτόματα. (Φωτογραφίες 3;4)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Συναρμολογήστε τις πρόσθιες ρόδες, αφού τις πιέσετε προς τα επάνω μέχρι το κλειδωμά τους (Φωτογραφία 5). Ελέγξτε εάν κλειδώθηκαν καλά. Για να αποσυναρμολογήσετε πατήστε το κουμπί της κονσόλας και τραβήξτε την ρόδα προς τα κάτω. (Φωτογραφίες 6 και 7).
2. Τοποθετήστε τις πίσω ρόδες, όπως απεικονίζεται στην Φωτογραφία 8. Για να αποσυναρμολογήσετε τραβήξτε το κουμπί του πίσω άξονα και βγάλτε την ρόδα. (Φωτογραφία 9).
3. Στηρίξτε το μεταλλικό μέρος κάτω από το κάθισμα για την ταπετσαρία με τα πρεσαριστά κουμπιά από τις δύο πλευρές του κάτω μέρος του καθίσματος. (Φωτογραφία 10).
4. Συναρμολογήστε το καλάθι του καροτσιού, προσέχοντας οι τσιμπίδες να τοποθετηθούν και να σταθεροποιηθούν στις οπές του πλαισίου, που προορίζονται προς τον σκοπό αυτό. (Φωτογραφία 11). Ο ήχος κλικ σημαίνει, ότι το καλάθι σταθεροποιήθηκε. Για να αποσυναρμολογήσετε ταυτόχρονα σφίξτε τα κουμπιά από τις δύο πλευρές του καλαθιού και τραβήξτε προς τα επάνω. (Φωτογραφία 12). Το καλάθι μπορεί να συναρμολογηθεί στην κατεύθυνση της κίνησης ή σε κατεύθυνση αντίστροφη της κίνησης του καροτσιού. (Φωτογραφία 13).
5. Συναρμολογήστε την μπάρα παιχνιδιών του παιδιού. (Φωτογραφία 14). Για να αφαιρέσετε την μπάρα παιχνιδιών, πατήστε τα κουμπιά, τα οποία είναι τοποθετημένα από τις δύο πλευρές της και τραβήξτε. (Φωτογραφία 15).
6. Κλείστε το φερμουάρ του σκιάστρου (Φωτογραφία 16)
7. Το καλάθι μετατρέπεται σε κάθισμα αφού στηριχθούν οι ζώνες τοποθετημένες από την κάτω πλευρά του καθίσματος και τα πόδια. (Φωτογραφίες 17 και 18). Ρύθμιση του καλαθιού – Γυρίστε το καλάθι σε θέση για κάθισμα αφού πατήστε ταυτόχρονα τα πλάγια κουμπιά. (Φωτογραφία 19).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για να σταθμεύσετε το καρότσι χρησιμοποιήστε τα φρένα των οπίσθιων ρωδών, πατώντας το πετάλι στάθμευσης, που βρίσκεται στον πίσω άξονα. (Φωτογραφία 20). Για να απελευθερώσετε τα φρένα σηκώστε με το πόδι το πετάλι στάθμευσης. **Προσοχή! Τα φρένα δεν εγγυούνται βέλτιστη κράτηση σε ανηφόρες και κατηφόρες! Για το λόγο αυτό ποτέ μην αφήνετε το καρότσι σε επικλινή επιφάνεια, με παιδί, το οποίο κρέμεται ή ξαπλώνει στο καρότσι!**
2. Σε περίπτωση κίνησης του καροτσιού σε χοντροειδείς ή ανομοιόμορφες επιφάνειες μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή κίνησης σε ευθεία πορεία αφού σηκώσετε το μοχλό ασφαλείας στις πρόσθιες ρόδες. (Φωτογραφία 21). Για να απελευθερώσετε τις πρόσθιες ρόδες πατήστε προς τα κάτω το μοχλό ασφαλείας.
3. Για να αλλάξετε (να κατεβάσετε) την θέση του σκιάστρου πιάστε το πάνω μέρος του και τραβήξτε προς τα κάτω μέχρι την επιθυμητή θέση. (Φωτογραφία 22)
4. Ρύθμιση της πλάτης – Για να σηκώσετε την πλάτη σφίξτε το κουμπί της πόρπης πίσω από την πλάτη και τραβήξτε την ζώνη. Για να χαλαρώσετε την πλάτη σφίξτε το κουμπί της πόρπης και χαλαρώστε την πλάτη προς τα κάτω. (Φωτογραφία 23).
5. Για να χρησιμοποιήσετε το καλοκαιρινό κάθισμα **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ** τοποθετήστε τις ζώνες ασφαλείας του παιδιού.
6. Στηρίξτε τις ζώνες για τους ώμους και την κοιλιά και τοποθετήστε τις ίδιες ζώνες στην κεντρική πόρπη για κλειδωμά. Για να απελευθερώσετε τις ζώνες πατήστε το κουμπί της κεντρικής πόρπης. (Φωτογραφία 26). Για παιδιά κάτω των 6 μηνών περάστε τις ζώνες από τα λουριά.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Ενεργοποιήστε τα φρένα του καροτσιού.
2. Βγάλτε το παιδί από το καλάθι.
3. Μαζέψτε όσο είναι δυνατόν το σκιάστρο.
4. Μαζέψτε την μπάρα παιχνιδιών, με τρόπο που να είναι παράλληλη του καλαθιού.
5. Μαζέψτε την βάση για τα πόδια για πιο συμπαγές κλείσιμο.
6. Μετακινήστε με τον αντίχειρα το κουμπί πάνω στην χειρολαβή δεξιά και ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί από κάτω με τα υπόλοιπα δάκτυλα του χεριού. Σηκώστε ελαφρώς την χειρολαβή προς τα επάνω και στην συνέχεια πατήστε προς τα κάτω. Φωτογραφία 28.
7. Το καρότσι, το οποίο έκλεισε σωστά πρέπει να φαίνεται όπως απεικονίζεται στην Φωτογραφία 2.

ВАЖНО ! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ!

БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Ова возило е pogodно за деца со тежина до 15 кг!
2. Висината на детето, возејќи во количката не смее да надмине 96 см!
3. Користете го уредот за паркирање ако не ја држите количката рачно!
4. Не ја оставајте количката во наведнати површини, дури и со помош на паркирање!
5. Уредот за паркирање мора да се активира кога детето е ставено или извадено од количката!
6. Кошот за шопинг е со максимална носивост од 2 кг!
7. Секој товар, закачен на рачката и / или на грбот на потпирачот и / или отстрана на количката, влијае на стабилноста на детската количка! Максимално оптоварување на додатокот торба 1 кг. Не предавајте дополнителни торби!
8. Периодично проверувајте за лабави делови на количката! Редовно прегледувајте, одржувајте и чистете количката!
9. Количката е наменета за 1 дете!
10. Дополтоци кои не се одобрени од производителот, не треба да се користат!
11. Треба да се користат резервни делови само доставени или препорачани од производителот / дистрибутерот!
12. Секогаш користете ремените, кога детето е во количката! Секогаш користете појасот помеѓу нозете во комбинација со ременот за крста! За да спречите повреда од паѓање или лизгање на детето, секогаш користете ремени за рамото!
13. Внимавајте дали безбеден појас е сложен правилно!
14. Количката треба да се користи секогаш под надзор на возрасен!
15. Не дозволувајте детето да игра во количката или да се повесува од неа!
16. Не дозволувајте детето да стои во количката!
17. Не дозволувајте детето да стои врз седиштето или прагот!
18. Не користете количката на нерамни површини, во близина на оган или други опасни места!
19. Не користете количката по скали и ескалатори!
20. Преклопувајте количката пред да се качувате или слегувате по скалите. Качувањето на количката на скали, тротоари и други пречки со детето, со притискање на рачката води до нејзино деформација и не подлежи на гарантен сервис!
21. Регулацијата на потпирачот треба да се врши само од запознаен со правилата за оваа акција од упатството!
22. Дополнителниот багаж сложен во количката може да доведе до нејзината нестабилност!
23. Човекот кој составува количката треба да биде запознаен со нејзините функции!
24. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ!** Користете само душек / перница кој се продава со овој шетач. Не додавајте дополнителен душек / перница освен ако не е препорачана од производителот!
25. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ!** За деца под 6 месеци, поставете го душекот / перница над ремените во положба за спиење. Слика 30;31 **ПРЕДУПРЕДУВАЕ!** Започни со користење на ремените веднаш штом вашето дете почне да седнува без помош!
26. Предната лента не може да се користи како рачка за носење.
27. Количката е наменета за употреба од страна на деца до 3 години!

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Никогаш не оставајте детето без надзор!

ВНИМАНИЕ! Секогаш користете го системот за задржување!

ВНИМАНИЕ! Осигурајте се дека сите уреди за заклучување се активирани пред употреба!

ВНИМАНИЕ! За да избегнете повреди, бидете сигурни дека вашето дете е на безбедно растојание при преклопен и се одвиваат на овој производ!

ВНИМАНИЕ! Не дозволувајте вашето дете да си игра со овој производ!

ВНИМАНИЕ! Овој производ е направен за употреба уште од раѓањето на бебето. Новороденче дете не е способно да седи само и да држи главата горе за деца под 6 месеци. Затоа, не фиксирајте потпирачот во седење позиција! Спуштете ја до максимум легнал!

ВНИМАНИЕ! Пред употреба проверете дали се точни активираниите додатоци за обезбедување на превозот за бебиња, седиште или седиште за автомобили!

ВНИМАНИЕ! Овој производ не е погоден за трчање или лизгање!

EN 1888 - 1:2018

НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

1. За да се исчистат металните делови, се избришат со влажна крпа и се исушат добро со сува крпа.
2. За да ја исчистите пластичните делови користете крпа, вода и благ детергент.
3. За да ја исчистите текстилните делови користете средство за чистење на тапаирот.
4. Кога количката е на чување, никогаш не ставајте други предмети врз неа!
5. Секогаш да се сушат и проветруваат количките, ако се навлажни!
6. Периодично чистете оските на тркалата и пластичните елементи.
7. Секогаш чистете оските на тркалата и пластичните елементи по користење на количката на песок или други правливи коловози!
8. **НЕ ПОДМАЧКУВАЈТЕ** оските на тркалата или други подвижни делови на количката! Само ги чистете!
9. Периодично проверувајте за олабавени или оштетени делови и ако има такви, веднаш заменете ги со нови!

ДЕЛОВИ

Слика 1

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкција на количката | - 1 бр. |
| 2. Задни тркала | - 2 бр. |
| 3. Кош за шопинг | - 1 бр. |
| 4. Предни тркала | - 2 бр. |
| 5. Торба за додатоци | - 1 бр. |
| 6. Душек / перница | - 1 бр. |
| 7. Кош | - 1 бр. |
| 8. Тастатура | - 1 бр. |
| 9. Покривка за ногарки | - 1 бр. |
| 10. Сенник | - 1 бр. |

РАСКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКА

1. Расклопен вид на количката. (Слика 2) **Ослободете го механизмот за заклучување.**
2. Подигнете ја рачката на количката нагоре и напред, при што таа ќе се извлече и заклучи автоматски. (Слика 3;4)

СОСТАВУВАЊЕ НА КОЛИЧКА

1. Инсталирајте ги предните тркала со притискање нагоре се додека не се заклучат. (Слика 5) Осигурете се дека се заклучени правилно. За да ги отстраните, притиснете го копчето на конзолата и повлечете го тркалото надолу. (Слики 6 и 7)
2. Инсталирајте ги задните тркала како што е прикажано на Слика 8. За расклопување, повлечете го копчето задна оска и извадете го тркалото. (Слика 9)
3. Прицврстете го металниот дел под седиштето до тапацирот со тик-так од двете страни на долниот дел на седиштето. (Слика 10)
4. Поставете ја кошницата на количката, осигурете се дека клиповите се поставени и фиксирани во дупките што се дадени во рамката. (Слика 11) Со кликување, кошницата е фиксирана. За да ги отстраните, истовремено притиснете ги копчињата од двете страни на кошницата и повлечете нагоре. (Слика 12) Кошницата може да се постави во правец на патување или во спротивна насока на движењето на шетачот. (Слика 13)
5. Поставете ја таблата за детето. (Слика 14) За да ги отстраните таблата, притиснете ги копчињата од двете страни и повлечете. (Слика 15)
6. Прицврстете го патентот на крошна (слика 16).
7. Кошницата се претвора во седиште со приложување на ремените што се наоѓаат на долната страна на седиштето и носете. (Слики 17; 18) Прилагодување на кошницата - Навалете ја кошницата на седечка позиција со истовремено притискање на страничните копчиња. (Слики 19)

УПОТРЕБА

1. Користете ги сопирачките на задните тркала за да ги поставите шетачот во место со притискање на педалот на сопирачката на задната оска. (Слика 20) За да ја ослободите сопирачката, подигнете го педалот на сопирачката со ногата.
- Внимание! Сопирачката не гарантира оптимално задржување на стрмните падини! Затоа, никогаш не оставајте го шетачот на наклонета површина со дете што седи или лежи во шетач!**
2. Кога возите количката на груби и нерамни површини, можете да ја користите опцијата директно напред со кревање на иглата за заклучување на предното тркало. (Слика 21) За да ги ослободите предните тркала, притиснете го иглата за заклучување надолу.
3. За да ја промените (отстраните) положбата на крошна, фатете го горниот дел и повлечете го до саканата позиција. (Слика 22)
4. Местење на потпирачот за грб - За да го подигнете потпирачот за грб, стиснете го копчето за бравата зад потпирачот за грб и повлечете го ременот. За да го ослободите потпирачот за грб, притиснете го копчето за тока и ослободете го потпирачот за грб надолу. (Слика 23)
5. Кога ја користите летната столица, **МОРА** да ги ставите безбедносните ремени на детето!
6. Прицврстете ги ремените и стомачните појаси и ставете ги во централната брава за заклучување. (Слики 26; 27) Наместете ја должината на безбедносните ремени со повлекување на катрите. За да ги отклучите ремените, притиснете го копчето за централната брава. (Слика 26) За деца под 6 месеци, поминете ги ремените преку лентите.

ПРЕКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Нанесете ги сопирачките за колички.
2. Извадете го детето од кошарата.
3. Преклопете ја крошна колку што е можно.
4. Преклопете ја таблата, така што таа е паралелна со кошарата.
5. Преклопете го потпирачот за подножје за повеќе компактно преклопување.
6. Притиснете го копчето на рачката напред со палецот и во исто време притиснете го копчето на дното со другите прсти. Малку кренете ја рачката нагоре и потоа притиснете надолу. Слика 28
7. Правилно склопениот шетач треба да изгледа како што е прикажано на слика 2.

ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!



ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Настоящая коляска предназначена для детей весом до 15 кг!
2. Рост ребенка, для которого предназначена коляска, не должен превышать 96 см!
3. Используйте устройство парковки, если не держите коляску рукой!
4. Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях, даже при активированном устройстве парковки!
5. Устройство парковки должно быть активировано при усаживании или вынимании ребенка из коляски!
6. Максимальная вместимость корзины для покупок 2 кг!
7. Любой груз, подвешенный на ручке и/или на спинке, и/или на боковых частях коляски, оказывает влияние на ее устойчивость! Максимальная нагрузка на сумку для аксессуаров 1 кг. Не сдавайте никаких дополнительных сумок!
8. Периодически проверяйте раскрепленные части коляски! Регулярно проводите осмотр, уход и чистку коляску!
9. Коляска предназначена для 1 ребенка!
10. Не используйте аксессуары, которые не одобрены изготовителем!
11. Используйте только запасные части, поставленные или рекомендованные изготовителем/дистрибьютором!
12. Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда ребенок находится в коляске! Всегда пользуйтесь ремнем между ног в комбинации с поясным ремнем! Во избежание травм от выпадения или выскальзывания ребенка, всегда пользуйтесь плечевыми ремнями!
13. Убедитесь, что ремень безопасности установлен правильно!
14. Коляску необходимо использовать всегда под присмотром взрослого!
15. Не позволяйте ребенку играть в коляске или свисать с нее!
16. Не позволяйте ребенку вставать в коляске!
17. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье или подножку!
18. Не используйте коляску на неровных поверхностях, вблизи огня или в других опасных местах!
19. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!
20. Складывайте коляску, перед тем как подняться, или спуститься с лестницы. Поднятие коляски с ребенком на лестницы, тротуары и иные препятствия, нажимая ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!
21. Регулирование спинки необходимо совершать только после ознакомления с правилами инструкции для этого действия!
22. Дополнительный багаж, помещенный в коляску, может привести к ее неустойчивости!
23. Лицо, осуществляющее сборку коляски, должно быть ознакомлено с ее функциями!
24. **ВНИМАНИЕ!** Используйте только матрасы / подушки, продаваемый с этой коляской. Не добавляйте дополнительные матрасы / подушки, если они не рекомендованы производителем!
25. **ВНИМАНИЕ!** Для детей младше 6 месяцев пожалуйста, поместите матрас / подушку над ремнями в спальное положение. Фото 30;31 **ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь ремнями безопасности сразу, как только Ваш ребенок начинает сидеть без посторонней помощи!
26. Передняя планка не может быть использована в качестве ручки для переноски.
27. Коляска предназначена для детей до 3 лет!

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все блокирующие устройства активированы перед использованием!

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии, прежде чем раскладывать или складывать это изделие!

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!

ВНИМАНИЕ! Данная коляска предназначена для использования начиная с рождения ребёнка. Для новорождённых детей следует использовать последнюю позицию наклона спинки. Новорождённый ребёнок не приспособлен сидеть сам и держать головку прямо. Поэтому не фиксируйте позицию спинки для положения сидя детям младше 6 месяцев!

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте поддерживающую систему!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, правильно ли задействованы приспособления для крепления корзины от детской коляски, сиденья или автомобильного детского кресла!

ВНИМАНИЕ! Данный продукт не подходит для того, чтобы с ним бегать или кататься!

EN 1888 - 1:2018

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для чистки металлических деталей протрите влажным полотенцем и хорошо высушите сухим полотенцем.
2. Для чистки пластмассовых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для чистки деталей из текстиля используйте средство для чистки обивки.
4. При хранении коляски никогда не оставляйте сверху другие предметы!
5. Всегда высушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
6. Периодически чистите оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда чистите оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песке или других запыленных покрытиях!
8. **НЕ СМАЗЫВАЙТЕ** оси колес или другие подвижные части коляски! Только очищайте их!
9. Периодически проверяйте на предмет наличия ослабших или поврежденных частей, и, если такие имеются, немедленно замените их новыми!

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фото 1

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Металлическая конструкция коляски | - 1 шт. |
| 2. Задние колеса | - 2 шт. |
| 3. Корзина для покупок | - 1 шт. |
| 4. Передние колеса | - 2 шт. |
| 5. Сумка для аксессуаров | - 1 шт. |
| 6. Матрас / подушку | - 1 шт. |
| 7. Люлька | - 1 шт. |
| 8. Поручень | - 1 шт. |
| 9. Накидка для ног | - 1 шт. |
| 10. Козырек от солнца | - 1 шт. |

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Коляска в свернутом виде. (Фото 2) **Освободите замыкающий механизм.**
2. Поднимите ручку коляски вверх и вперед, при этом она развернется и зафиксируется автоматически. (Фото 3;4)

СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Монтируйте передние колеса, прижимая вверх до их блокировки. (Фото 5) Проверьте, хорошо ли они заблокированы. Чтобы их демонтировать, нажмите кнопку на консоли и потяните колесо вниз. (Фото 6 и 7)
2. Установите задние колеса, как показано на Фото 8. Чтобы их демонтировать, вытяните кнопку на задней оси и вытащите колесо. (Фото 9)
3. Закрепите металлическую часть под сиденьем к обивке кнопками с двух сторон днища сиденья. (Фото 10)
4. Монтируйте люльку коляски, учитывая, что зажимы должны быть расположены и зафиксированы в предназначенных для этого отверстиях в раме. (Фото 11) Щелчок означает, что люлька зафиксирована. Чтобы демонтировать, одновременно нажмите на кнопки с двух сторон люльки и потяните вверх. (Фото 12) Люльку можно установить по ходу движения или против хода движения коляски. (Фото 13)
5. Монтируйте бампер для ребенка. (Фото 14) Чтобы снять бампер, нажмите на кнопки, расположенные с двух сторон, и потяните. (Фото 15)
6. Застегните молнию козырька. (Фото 16).
7. Люлька трансформируется в кресло путем крепления ремней, расположенных с нижней стороны сиденья и ног. (Фото 17; 18) Регулировка люльки - Наклоните люльку в положение сидя, нажав одновременно на кнопки, находящиеся сбоку. (Фото 19)
8. Установка автокресла – Вставьте адаптеры (входят в набор, Фото 1, позиция 12) в отверстия с двух сторон автокресла, учитывая разницу для левой и правой стороны. (Фото 30) Вставьте ножки адаптеров в отверстия пластиковых держателей с двух сторон рамы. (Фото 31) Щелчок означает, что автокресло зафиксировано.
9. Снятие автокресла – Нажмите одновременно на кнопки с двух сторон адаптеров и вытяните кресло вверх из рамы коляски. (Фото 32) Для снятия адаптера с кресла – захватите адаптер рукой, большим пальцем нажмите на красную кнопку, вытяните адаптер. (Фото 33)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Для остановки коляски в одном месте используйте тормоз задних колес, нажимая на педаль тормоза, находящуюся на задней оси. (Фото 20) Чтобы освободить тормоз, поднимите ногой педаль тормоза.
Внимание! Тормоз не гарантирует оптимальное удержание на крутых склонах! По этой причине никогда не оставляйте коляску на наклонной поверхности с ребенком, который сидит или лежит в коляске!
2. При передвижении коляски по грубым или неровным поверхностям можно использовать функцию прямолинейного движения, подняв блокировочный палец передних колес. (Фото 21) Чтобы освободить передние колеса, нажмите блокировочный палец вниз.
3. Для изменения (снятия) положения козырька – захватите его верхнюю часть и потяните вниз до желаемого положения. (Фото 22)
4. Регулировка спинки – Чтобы поднять спинку, нажмите на кнопку пряжки за спинкой и потяните ремень. Чтобы опустить спинку, нажмите на кнопку пряжки и опустите спинку вниз. (Фото 23)
5. При использовании летнего кресла ребенок **ОБЯЗАТЕЛЬНО** должен быть пристегнут ремнями безопасности!
6. Прикрепите плечевые и поясные ремни, вставьте в центральную пряжку блокировки. (Фото 26; 27) Отрегулируйте длину ремней безопасности, вытянув пряжки. Чтобы разблокировать ремни, нажмите на кнопку центральной пряжки. (Фото 26) Для детей в возрасте до 6 месяцев – пропустите ремни через ремешки.

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Приведите в действие тормоз коляски.
2. Выньте ребенка из люльки.
3. Сверните максимально козырек.
4. Сложите бампер так, чтобы он находился параллельно люльке.
5. Сверните подножку для более компактного складывания.
6. Переместите при помощи большого пальца кнопку, расположенную на ручке, вправо и одновременно с этим нажмите на кнопку снизу остальными пальцами руки. Немного приподнимите ручку вверх, после этого нажмите вниз. Фото 28
7. Правильно сложенная коляска должна выглядеть, как показано на фото 2.



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE !

ZAHTEVI SIGURNOSTI

1. Kolica su namenjena deci težine do 15 kg!
2. Visina deteta koje se prevozi ovim kolicima ne sme da pređe 96 centimetara!
3. Koristite uređaj za parkiranje ako ne držite kolica ručno!
4. Ne ostavljajte kolica na kosim mestima, čak ni sa aktiviranim uređajem za parkiranje!
5. Uređaj za parkiranje mora biti aktiviran kada se dete postavi ili izvadi iz kolica!
6. Korpa za kupovinu sa maksimalnom nosivosti od 2 kg!
7. Svaki teret, zakačen na dršci i/ili zadnjoj strani naslona i/ili sa strane kolica, utiče na stabilnost kolica! Maksimalno opterećenje torbe za dodatnu opremu 1 kg. Ne držite nikakve dodatne torbe!
8. Povremeno proverite olabavljene delove kolica! Redovno vršiti proveru, održavanje i čišćenje kolica!
9. Kolica su dizajnirana za jedno dete!
10. Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne treba da se koristi!
11. Potrebno je koristiti samo rezervne delove koji su dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera!
12. Uvek koristite sigurnosne pojaseve kada je dete u kolicima! Uvek koristite donji pojas između nogu u kombinaciji sa kaišem za struk! Da biste sprečili povrede od pada ili klizanje deteta, uvek koristite kaiševe za ramena!
13. Uvek se uveravajte da li je sigurnosni pojas pravilno postavljen!
14. Kolica mora uvek da se koristi pod nadzorom odrasle osobe!
15. Ne dozvolite da se vaše dete igra u kolicima ili da se naginje izvan kolica!
16. Ne dozvolite detetu da ustane dok je u kolicima!
17. Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu ili na postavi za noge!
18. Nemojte koristiti kolica na neravnim površinama, u blizini vatre ili drugih opasnih mesta!
19. Nemojte koristiti kolica na stepenicama i pokretnim stepenicama!
20. Skupljati kolica pre nego što se penjete ili silazite niz stepenice. Penjanje kolica po stepenicama, trotoarima i drugim preprekama sa detetom, putem pritiskanja ručke može dovesti do njenog trajnog oštećenja i ne podleže garanciji!
21. Regulisanje naslona treba obaviti samo ako ste upoznati sa pravilima ovog postupka, putem uputstva!
22. Dodatni prtljag postavljen na kolica može dovesti do njene nestabilnosti!
23. Čovek koji sastavlja kolica mora biti upoznat sa njenim funkcijama!
24. **UPOZORENJE!** Koristite samo madrace / jastuke koji se prodaje s ovom kolicom. Ne dodajte nikakve dodatne madrace / jastuke osim ako ih nije preporučio proizvođač!
25. **UPOZORENJE!** Za djecu mlađu od 6 meseci umetnite madrac / jastuk iznad pojaseva u položaj za spavanje. Slika 30;31 **UPOZORENJE!** Započnite korišćenja sigurnosnih pojaseva čim vaše dete može da sedi bez pomoći!
26. Prednja šipka ne može se koristiti kao ručica za nošenje.
27. Kolica su dizajnirana za upotrebu kod dece ispod 3 godine!

UPOZORENJE



UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

UPOZORENJE! Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključivanje aktivirani!

UPOZORENJE! Kako bi izbegli povrede, proverite pre upotrebe da li se Vaše dete nalazi na sigurnom rastojanju pri sklapanju i rasklapanju ovog proizvoda!

UPOZORENJE! Ne ostavljajte dete da se igra ovim proizvodom!

UPOZORENJE! Ova dečja kolica je proizvedena za upotrebu od bebinog rođenja. Za novorođenčad morate koristiti najnižu poziciju naslona. Novorođena beba nije u stanju samostalno da sedi i da drži glavu pravo. Zbog toga ne fiksirajte naslon u sedeći položaj za decu mlađu od 6 meseci!

UPOZORENJE! Uvek koristite sisteme za držanje!

UPOZORENJE! Pre upotrebe proverite da li su mehanizmi za pričvršćivanje korpe za dečja kolica, sedišta ili dečja auto sedišta pravilno aktivirani!

UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!

EN 1888 - 1:2018

BRIGA I ODRŽAVANJE

1. Da biste očistili metalne delove, obrišite vlažnom krpom i zatim suvom krpom.
2. Da biste očistili plastične delove koristite krpu, vodu i blagi deterdžent.
3. Da biste očistili tekstilne delove koristite preparate za čišćenje presvlaka.
4. Kada kolica se čuvaju, na njih nikada ne postavljati nikakve predmete!
5. Uvek sušiti i provetravati kolica ako su natopljena!
6. Povremeno očistite osovine točkova i plastičnih predmeta.
7. Uvek očistite osovine točkova i plastičnih elemenata posle upotrebe kolica po pesku ili drugim prašnjavim površinama!
8. **NE PODMAZIVATI** osovine točkova ili drugih pokretnih delova na kolicima! Samo ih očistiti!
9. Povremeno proverite olabavljene ili oštećene delove, i ako ih ima, odmah ih zamenite novim!

DELOVI

Slika 1

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metalna konstrukcija kolica | - 1 kom. |
| 2. Zadnji točkovi | - 2 kom. |
| 3. Korpa za kupovanje | - 1 kom. |
| 4. Prednji točkovi | - 2 kom. |
| 5. Torba sa dodacima | - 1 kom. |
| 6. Madrac / jastuk | - 1 kom. |
| 7. Korpa | - 1 kom. |
| 8. Grif | - 1 kom. |
| 9. Pokrivač za noge | - 1 kom. |
| 10. Suncobran | - 1 kom. |

RASKLAPANJE KOLICA

1. Sklopljen izgled dečjih kolica. (Slika 2) **Osloboditi mehanizam za zaključavanje.**
2. Podignite ručicu na kolicima na gore i napred, ona će se rasklopiti i automatski zaključati. (Slika 3;4)

MONTAŽA KOLICA

1. Ugradite prednje točkove gurajući ih dok se ne zaključaju. (Slika 5) Uverite se da su pravilno zaključane. Da biste je uklonili, pritisnite dugme na konzoli i povucite točak dole. (Slike 6 i 7)
2. Ugradite zadnje točkove kao što je prikazano na slici 8. Za demontažu povucite dugme zadnje osovine i uklonite točak. (Slika 9)
3. Pričvrstite metalni deo ispod sedišta na tapacirnim tasterima sa obe strane donjeg dela sedišta. (Slika 10)
4. Montirajte korpu na kolicima pazeci da su kopče postavljene i fiksirane u otvorima koji su predviđeni u okviru. (Slika 11) Klikom znači da je korpa fiksirana. Da biste je uklonili, istovremeno pritisnite tastere sa obe strane korpe i povucite prema gore. (Slika 12) Košara se može postaviti u smjeru vožnje ili u suprotnom **smjeru od kretanja kolica. (Slika 13)**
5. Montirajte dasku za dete za dete. (Slika 14) Da biste uklonili ploču sa prstima, pritisnite tastere sa obe strane i povucite. (Slika 15)
6. Pričvrstite patentni zatvarač na nadstrešnici (slika 16).
7. Korpa se transformiše u sedište pričvršćivanjem kaiševa koji se nalaze na donjoj strani sedišta i nogu. (Fotografije 17; 18) Podešavanje korpe - Nagnite korpu u sedeći položaj istovremeno pritiskom bočnih tastera. (Slike 19)

NEGA I ODRŽAVANJE

1. Koristite kočnice na zadnjim točkovima da podesite kolica na svoje mesto pritiskom na papučicu kočnice na zadnjoj osovine. (Slika 20) Da biste otpustili kočnicu, podignite papučicu kočnice nogom.
Paznja! Kočnica ne garantuje optimalno zadržavanje na strmim padinama! Stoga nikada ne ostavljajte kolica na nagnutoj površini sa detetom koje sjedi ili leži u kolicima!
2. Kada vozite kolica po hrapavim i neravnim površinama, možete koristiti opciju za kretanje unapred podizanjem igle za zaključavanje prednjeg točka (slika 21) Da biste oslobodili prednje točkove, pritisnite bravu.
3. Da biste promenili (uklonili) položaj nadstreška, uzmite gornji deo nadstreška i povucite ga do željenog položaja. (Slika 22)
4. Podešavanje naslona leđa - Da biste podigli naslon za leđa, stisnite dugme kopče iza naslona i povucite kaiš. Da biste oslobodili naslon za leđa, pritisnite dugme kopče i otpustite naslon dole. (Slika 23)
5. Kada koristite letnju stolicu, **MORAJU** da stavite sigurnosne pojaseve za dete!
6. Vežite pojaseve ramena i trbuha i stavite ih u kopču sa centralnim zaključavanjem. (Slike 26; 27) Podesite dužinu sigurnosnih pojaseva povlačenjem karamama. Da biste otključali kaiševe, pritisnite dugme na srednjoj kopči. (Slika 26) Deci mlađoj od 6 meseci provucite kaiševe kroz kaiševe.

Sklapanje kolica

1. Uključite kočnice na kolicima.
2. Izvadite dete iz korpe.
3. Pomerite nadstrešnicu što je više moguće.
4. Preklopite dasku tako da bude paralelna sa korpom.
5. Preklopite oslonac za noge za kompaktnije savijanje.
6. Pritisnite palac na ručici udesno i palcem istovremeno pritisnite taster na dnu. Lagano podignite ručicu prema gore, a zatim pritisnite prema dole. Slika 28
7. Ispravno sklopljena kolica trebaju izgledati kao što je prikazano na slici 2.

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE !

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. A babakocsi a gyermek 15 kg-os súlyáig használható!
2. A babakocsiban maximum 96 cm magas gyermeket szabad vinni!
3. Amikor nem fogja a babakocsit, a babakocsi lefékezéséhez, használja a babakocsi fékrendszerét!
4. Ne hagyja a babakocsit lejtős területeken, még akkor sem, ha aktiválta a babakocsi fékrendszerét!
5. Mindig aktiválja a fékrendszert, amikor a gyermeket beteszi, vagy kiveszi a babakocsiból!
6. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 2 kg!
7. Bármilyen, a tolókarra és/vagy a háttámlára és/vagy az oldalán akasztott nehéz tárgy befolyásolja a babakocsi stabilitását! A kiegészítő zsák maximális terhelése 1 kg. Ne adjon további zsákokat!
8. Időnként ellenőrizze a babakocsi meglazult alkatrészeit! Igyekezzen rendszeresen vizsgálni, karbantartani és tisztítani a babakocsit!
9. A babakocsit egy gyermekre való!
10. Nem szabad olyan tartozékokat használni, amelyeket a gyártó nem hagyta jóvá!
11. Kizárólagosan a gyártó/viszonteladó által szállított vagy ajánlott alkatrészeket szabad használni!
12. Mindig használja a biztonsági övet, ha a gyermek a babakocsiban van! Mindig kombinálja a gyermek labia között lévő övet a derékövvel! A sérülések, az elesés vagy megcsúszás elkerülése érdekében, mindig használja a biztonsági öveket!
13. Gőzödjön meg róla, hogy helyesen bekötötte a biztonsági övet!
14. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete mellett szabad használni!
15. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy játszon a babakocsiban vagy hajoljon le róla!
16. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy felálljon a babakocsiban!
17. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy felálljon az ülésen vagy a lábtámaszon!
18. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületen, tűz vagy más veszélyes helyek közelében!
19. Ne használja a babakocsit lépcsőházakon és mozgólépcsőkön!
20. Csukja össze a babakocsit, amikor felmegy vagy lemegy lépcsőkön. A babakocsi felemelése lépcsőre, járdára vagy egyéb akadályra a tolókar lenyomásával annak deformálására vezet, és azt a garancia nem fedezi!
21. A háttámla beállítását csak a használati utasítás arra vonatkozó szabályok ismeretében szabad végezni!
22. További poggyász elhelyezésével csökkentheti a babakocsi stabilitását!
23. Az a személy, aki a babakocsit összeszereli, ismernie kell annak funkcióit!
24. **FIGYELMEZTETES!** Kizárólag a babakocsival együtt értékesített matracot / párnát használjon. Csak a gyártó által ajánlott kiegészítő matracot / párnát szabad hozzáadni!
25. **FIGYELMEZTETES!** 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára kérjük, helyezze a matracot / párnát alvó helyzetben az övek fölé. 30;31. kép **FIGYELMEZTETES!** Kezdje el használni a biztonsági övet, amint a gyermeke segítség nélkül tud ülni!
26. Az első rúd nem használható fogantyúként.
27. A babakocsi használható a gyermeke 3 éves koráig!

FIGYELMEZTETES



FIGYELMEZTETES! Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!

FIGYELMEZTETES! Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva!

FIGYELMEZTETES! A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecukásakor és széthajtásakor!

FIGYELMEZTETES! Ne engedje gyermekét játszani a termékkel!

FIGYELMEZTETES! A babakocsi a baba születésétől használható. Az újszülöttnél csak a háttámla leglejtősebb pozícióját muszáj használni! Az újszülött baba nem képes egyedül ülni és a fejét fent tartani. Ezért ne állítsa be a háttámlát ülő helyzetbe 6 hónapos kor alatti babák számára!

FIGYELMEZTETES! Mindig használja a biztonsági felszerelést!

FIGYELMEZTETES! Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van!

FIGYELMEZTETES! Ez a termék nem alkalmas futáshoz!

EN 1888 - 1:2018

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fémelemek tisztításához törölje nedves kendővel és szárítsa jól száraz kendővel.
2. A műanyag elemek tisztításához használjon kendőt, vizet és lágy mosószert.
3. A textil részek tisztításához használjon kárpittisztító szereket.
4. A babakocsi tárolása alatt sóha ne helyezzen rá más tárgyakat!
5. Mindig szárítsa és szelőztesse a babakocsit, ha átázott!
6. Tisztítsa meg időnként a kerekek tengélyeit, valamint a műanyag elemeket.
7. Tisztítsa meg a kerekek tengélyeit és a műanyag elemeket mindig, amikor homokban vagy más poros burkolatokon használta a babakocsit!
8. **NE ZSÍROZZA** a kerekek tengélyeit és az egyéb mozgó részeket! Csupán tisztítsa meg!
9. Ellenőrizze időnként a babakocsit laza csavarokra vagy meghibásodott alkatrészekre, és amennyiben talál olyanokat, azonnal cserélje ki új alkatrészekkel!

ALKATRÉSZEK

Képen 1

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1. A babakocsi fémszerkezete | - 1 db. |
| 2. Hátsó kerekek | - 2 db. |
| 3. Bevásárló kosár | - 1 db. |
| 4. Mellső kerekek | - 2 db. |
| 5. Tartozék táska | - 1 db. |
| 6. Matrac | - 1 db. |
| 7. Mózeskosár | - 1 db. |
| 8. Játékhíd | - 1 db. |
| 9. Lábzsák | - 1 db. |
| 10. Kupola | - 1 db. |

A BABAKOCSI KINYÍTÁSA

1. A babakocsi összehajtott állapotban. (2. Kép) **Nyissa ki a zárószervezetet.**
2. Húzza fel és előre a tolókart, erre az kinyílik és automatikusan záródik. (3;4. Kép)

A BABAKOCSI ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje össze az első kerékeket, felfelé nyomva, amíg lezáródnak. (5. ábra) Győződjön meg arról, hogy jól záródtak. Szétszerelésnél nyomja meg a konzolon levő gombot és húzza a kereket lefelé. (6. és 7. ábra)
2. Helyezze el a hátsó kerékeket, ahogy a 8. ábra mutatja. Szétszerelésnél húzza ki a hátsótengelyen levő gombot és vegye ki a kereket. (9. ábra)
3. Patentokkal rögzítse az ülés alatti fém alkatrészt a huzathoz, az ülésalj mindkét oldalán. (10. ábra)
4. Szerelje fel a műzeskosarat a babakocsira, ügyelve arra, hogy a kapcsok a tartószerkezet levő nyílásokba kerüljenek és fixálódjanak. (11. ábra) Ha „klikk” hallatszik, ez azt jelenti, hogy a műzeskosár rögzítve van. Szétszerelésnél egyidejűleg nyomja meg a gombokat a műzeskosár két oldalán és húzza fel. (12. ábra) A műzeskosarat a babakocsi normál menetirányával megegyező vagy ellenkező irányban lehet szerelni. (13. ábra)
5. Szerelje fel a fogólapot. (14. ábra) A fogólap eltávolításánál nyomja meg a két oldalán elhelyezett gombokat és húzza ki. (15. ábra)
6. Húzza fel a napellenző villámzárát. (16. ábra)
7. A műzeskosarat üléssé alakítható át, az ülés és a lábak alsó részén elhelyezett övek rögzítésével. (17.-18. ábra) A műzeskosár ülő helyzetbe is állítható, a két oldalán elhelyezett gombok egyidejű megnyomásával. (19. ábra)

UZEMELTETÉS

1. A babakocsi egy helyre állításánál vegye igénybe a hátsó kerekek fékeit, a hátsótengelyen található fékpedál megnyomásával (20. ábra). A fék kioldásánál lábával emelje fel a fékpedált.
Figyelem! A fék nem biztosítja a babakocsi optimális mozdulatlanságát meredek lejtőkön! Ezért soha ne hagyja el lejtős felületen a babakocsit, benne ülő vagy fekvő gyermekkel!
2. A babakocsival érdes talajfelületen, egyenetlen járdán történő közlekedés során az egyenes vonalú mozgás opcióját használhatja, az első kerekek vonócsapjának felemelésével. (21. ábra) Az első kerekek kioldásánál lefelé nyomja meg a vonócsapot.
3. A napellenző helyzetének módosításánál (leeresztésénél) fogja meg a napellenzőt és húzza le, amíg a kívánt helyzetbe kerül. (22. ábra)
4. Hattámla beállítása - A hattámla felemelésénél nyomja meg a hattámla mögötti kapocs gombját és húzza ki az övet. A hattámla leeresztésénél nyomja meg a kapocs gombját és eressze le a hattámlát. (23. ábra)
5. Amikor a nyári ülést használja, **FELTÉTLENÜL** kapcsolja be a biztonsági öveket a gyermekeken!
6. Rögzítse a váll- és has öveket, tegye be a központi záró kapocsba. (26.-27. ábra) A kapcsok kihúzásával beállíthatja a biztonsági övek hosszát. Az övek kioldásánál nyomja meg a központi kapocs gombját. (26. ábra) Hat éven aluli gyermek esetében vezesse át az öveket a hevedereken.

A BABAKOCSI ÖSSEHAJTÁSA

1. Húzza be a babakocsi fékeit.
2. Vegye ki a babát a műzeskosárból.
3. Csukja össze a napellenzőt, a lehető legszorosabban.
4. Csukja össze a fogólapot úgy, hogy a műzeskosárral párhuzamos helyzetbe kerüljön.
5. Csukja össze a lábtartót tömörebb összecukás érdekében.
6. A fogantyún elhelyezett gombot hüvelykujjával tolja jobbra, ezzel egyidejűleg a többi ujjával alulról nyomja meg a gombot. Kicsit emelje fel a fogantyút, aztán nyomja meg lefelé. (28. ábra)
7. A helyesen összecukott babakocsinak úgy kell néznie, ahogy a 2. ábra mutatja.

E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME !

KËRKESA PËR SIGURI

1. Kjo automjet është e përshtatshme për fëmijët me peshë deri në 15 kg.!
2. Iartësia e fëmijës që vendoset në karrocë nuk duhet të tejkalojë 96 cm!
3. Përdorni pajisjen për parkim, nëse nuk e mbani me dorë karrocën!
4. Mos e lëni karrocën në vende të pjerrëta edhe kur është aktivizuar pajisja për parkim!
5. Pajisja e parkimit duhet të jetë e aktivizuar gjatë vendosjes dhe marrjes së fëmijësh nga karroca!
6. Koshi për pazar është me mundësi ngarkimi maksimum 2 kg!
7. Çdo ngarkesë e vendosur në dorezën dhe ose në shpinën e mbështetëses dhe ose në anë të karrocës ndikon mbi stabilitetin e karrocës për fëmijë. Ngarkesa maksimale e çantës aksesore 1 kg. Mos dorëzoni ndonjë çanta shtesë!
8. Periodikisht kontrolloni për lidhjen e mire të pjesëve të karrocës! Rregullisht kontrolloni, mirëmbani dhe pastroni karrocën!
9. Karroca është destinuar për 1 fëmijë!
10. Aksesorë që nuk janë miratuar nga prodhuesi nuk dihet të përdoren!
11. Duhet të përdoren pjesa këmbimi vetëm që janë furnizuar ose që janë rekomanduar nga prodhuesi/distributori!
12. Gjithnjë i përdorni rripat e sigurisë, kur fëmija Juaj është në karrocë! Gjithnjë e vendosni rripin midis këmbëve në kombinim me rripin për belin! Që të parandaloni lëndim nga rrëzimi ose rrëshqitja, gjithnjë përdorni edhe rripat për supet!
13. Siguroheni se rripi i sigurisë është vendosur drejtë!
14. Karroca duhet të përdoret gjithnjë nën monitorimin e të moshuarit!
15. Mos i lejoni fëmijës që të luajë në karrocën ose të kërruset prej saj!
16. Mos i lejoni fëmijës që të ngrihet në këmbë brenda karrocës!
17. Mos i lejoni fëmijës të ngrihet në këmbë mbi sediljen ose mbi shkallën!
18. Mos e përdorni karrocën në sipërfaqe që nuk janë të rrafshëta në afërsi të zjarrit ose në vende të tjera të rrezikshme!
19. Mos e përdorni karrocën nëpër shkalla dhe ekskavatorë!
20. Palosni karrocën para se të ngjiteni ose të zbrisni nëpër shkalla. Ngjitja e karrocës nëpër shkalla, trotuare dhe pengesa të tjera me fëmijën përmes shtypjes së dorezës çon në deformimin e saj dhe nuk përfshin shërbim garancie!
21. Rregullimi i mbështetëses duhet të bëhet vetëm nga njeriu i cili është njohur me rregullat për këtë veprim nga instruksioni!
22. Bagazhi i tepërt i vendosur në karrocë mund të shkaktojë paqëndrueshmëri të saj!
23. Njeriu që monton karrocën duhet të jetë i informuar për funksionet e saj!
24. **KUJDES!** Përdorni vetëm dyshek / jastëk e shitur me këtë shëtitës. Mos shtoni dyshek / jastëk shtesë përveç nëse rekomandohet nga prodhuesi!
25. **KUJDES!** Për fëmijët nën 6 muaj, ju lutemi vendosni dyshek / jastëk mbi rripa në pozicionin e gjumit. Fotografia 30;31 **KUJDES!** Filloni t'i përdorni rripat e sigurimit menjëherë pasi fëmija juaj fillon të ulët pa ndihmë të huaj!
26. Shirita përpara nuk mund të përdoret si dorezë mbajtëse.
27. Karroca është destinuar për përdorim për fëmijë deri në moshën 3 vjeç!

KUJDES!



KUJDES! Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!

KUJDES! Gjithnjë i përdorni rripat e sigurisë!

KUJDES! Siguroheni se të gjitha pajisjet fiksuese janë aktivizuar para përdorimit!

KUJDES! Që të evitoni lëndimet , duhet të jenë të sigurt që fëmija Juaj është në distancë të sigurt gjatë palosjes dhe hapjes së këtij produkti!

KUJDES! Mos i lejoni fëmijës që të luajë me këtë produkt!

KUJDES! Kjo karrige me karrige është projektuar të përdoret që nga lindja e foshnjës. Ju do të përdorni pozicionin më të prirur për foshnjat e reja të lindura. Foshnja e porsalindur nuk është në gjendje që të qëndrojë të ulur vet dhe të mbajë kokën drejt. Për këtë mos e fiksoni mbështetësen në pozicion për të ulur për fëmijë në moshë nën 6 muaj.

KUJDES! Kontrolloni që trupi i karrocës ose njësia e sediljes ose pajisjet e bashkimit të sediljeve të makinave të jenë të angazhuar saktë përpara përdorimit

KUJDES! Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose për rrëshqitje!

EN 1888 - 1:2018

KUJDES DHE MIRËMBAJTJE

1. Që të pastroni pjesët metalike, fshini me pecetë të lagur dhe thajeni mire me pecetë të thatë.
2. Që të pastroni pjesët prej plastmase përdorni pecetë, ujë dhe preparat të butë larës.
3. Që të pastroni pjesët tekstile përdorni preparat për pastrim të tapicerisë.
4. Kur karroca nuk përdoret, mos vëni kurrë mbi të sende të tjera!
5. Gjithnjë thani dhe ajrosni karrocën, nëse është e lagur!
6. Periodikisht pastroni boshtet e rrotave dhe elementet prej plastmase.
7. Gjithnjë pastroni boshtet e rrotave dhe elementet prej plastmase pas përdorimit të karrocës nëpër rrëzë ose në rrugë të tjera me pluhur!
8. **MOS VAJOSNI** boshtet e rrotave ose pjesët e tjera të lëvizshme të karrocës! Vetëm i pastroni !
9. Periodikisht bëni kontroll për pjesë të liruara ose të dëmtuara dhe nëse ka të tilla i ndërroni me të reja!

PJESË

Fotografi 1

- | | |
|--|-----------|
| 1. Konstruktion prej metali i karrocës | - 1 copë. |
| 2. Rrota të prapme | - 2 copë. |
| 3. Kosh për pazar | - 1 copë. |
| 4. Rrota të përparme | - 2 copë. |
| 5. Çanta për aksesorë | - 1 copë. |
| 6. Dyshek me dy faqe | - 1 copë. |
| 7. Kosh | - 1 copë. |
| 8. Grif | - 1 copë. |
| 9. Mbulesë për këmbët | - 1 copë. |
| 10. Tendë | - 1 copë. |

HAPJE

1. Pamja e palosur e karrocës . (fotografia 2) **Lironi mekanizmin mbyllës .**
2. Tërhiqni dorezën e karrocës te lartë dhe përpara dhe ajo do të hapet dhe do të kyçet automatikisht . (Fotografia 3;4)

MONTIM I KARROCËS

1. Montoni rrotat e përparme, duke i shtyrë për lartë deri në mbërthimin e tyre. (Figura 5) Sigurohuni që janë mbërhtyer mirë. Për çmontim shtypni butonin e mbajtëses dhe tërhiqeni rrotën poshtë. (Figurat 6 dhe 7)
2. Vendosni rrotat e pasme, siç është treguar në Figurën 8. Për çmontim tërhiqni butonin e boshtit të pasëm dhe hiqni rrotën. (Figura 9)
3. Kapni pjesën metalike poshtë sediljes për tapicerinë me kopsat tik-tak nga të dyja anët e fundit të sediljes. (Figura 10)
4. Montoni koshin e karrocës, duke u kujdesur që kapëset të jenë pozicionuar dhe fiksuar në vrimat e përcaktuara të strukturës. (Figura 11) Klikimi nënkupton që koshi është fiksuar. Për çmontim njëkohësisht shtypni butonat e të dyja anëve të koshit dhe tërhiqeni lart. (Figura 12) Koshi mund të montohet në drejtim të lëvizjes ose në drejtim të kundërt të lëvizjes së karrocës. (Figura 13)
5. Montoni mbështetësen e duarve. (Figura14) Për të hequr mbështetësen, shtypni butonat që gjënden në të dyja anët e saj dhe tërhiqeni. (Figura 15)
6. Mbërtheni zinxhirin e tendës (Figura 16) .
7. Koshi transformohet në sedilje nëpërmjet bashkimit të rripave të vendosur në pjesën e poshtme të sediljes dhe këmbëve. (Figurat 17;18) Rregullimi i koshit – Anojeni koshin në pozicioni i ulur përmes shtypjes së njëkohëshme të butonave të vendosur. (Figura 19)

PËRDORIMI

1. Për të vendosur karrocën në një vënd, përdorni frenat e rrotave të pasme, duke shtypur pedalin e frenit që gjëndet në boshtin e pasëm. (Figura 20) Për lirim e frenave,ngrejeni me këmbë pedalin e frenit.
Kujdes ! Frenat nuk garantojnë qëndrim optimal në sipërfaqe të pjerrëta! Ja përse ansjëherë mos e lërnj karrocën në sipërfaqe të pjerrëta,me fëmijën i cili qëndron apo është shtrirë në karrocë!
2. Gjatë lëvizjes së karrocës në terren të ashpër dhe trotuare të pabarabartë ,mund të përdorni opsionin me ecje lineare nëpërmjet ngritjes së kapëses mbërthyesë në rrotat e përparme.(Figura 21) Për lirim e rrotave të përparme,shtypni poshtë kapësen mbërthyesë.
3. Për ndryshim (shkarkim) pozicionit të tendës, kapni pjesën e sipërme të saj dhe tërhiqeni poshtë deri në pozicionin e dëshiruar. (Figura 22)
4. Rregullimi i mbështetëses – Për ngritjen e mbështetëses shypni butonin shtrëngues prapa mbështetëses dhe tërhiqni rripin. Për lirim e mbështetëses shtypni butonin e mbështetëses dhe lëshojeni atë poshtë. (Figura 23)
5. Gjatë përdorimit të ndenjëses verore **DETYRIMISHT** vendosini fëmijës rripat e sigurisë !
6. Bashkoni rripat e shpatullave dhe të barkut dhe vendosini në siguresën qëndrore. (Figurat 26;27)Përshtatni gjatësinë e rripave të sigurisë nëpërmjet tërheqjes së unazave. Për zberthimin e rripave shtypni butonin e siguresës qëndrore. (Figura 26) Për fëmijë nën 6 muaj, kalojini rripat përmes shiritave.

PALOSJA E KARROCËS

1. Aktivizoni frenat e karrocës.
2. Hiqni fëmijën nga koshi.
3. Palosni maksimalisht tendën.
4. Palosni mbajtësen e duarve, në mënyrë që të marri pozicion paralel me koshin.
5. Palosni mbështetësen e këmbëve për palosje më kompakte.
6. Shtyni me gishtin e madh të dorës butonin e vendosur djathtas mbi dorezë dhe njëkohësisht shtypni butonin poshtë me gishtat e tjerë të dorës. Lehtë ngrejeni dorezën lart dhe pas kësaj shtyni poshtë. Figura 28
7. Karroca e palosur në mënyrë të drejtë duhet të duket si ne figurën 2 të treguar.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Deze kinderwagen is ontworpen voor kinderen met een gewicht tot 15 kg!
2. De lengte van het kind in de kinderwagen mag niet groter zijn dan 96 cm!
3. Gebruik het parkeerhulpmiddel als u de kinderwagen niet met de hand vasthoudt!
4. Laat de kinderwagen niet op hellende plaatsen staan, ook niet als de parkeerhulpmiddel geactiveerd staat!
5. Het parkeerhulpmiddel moet worden geactiveerd bij het plaatsen in of het uithalen van het kind uit de kinderwagen!
6. Het winkelmandje heeft een maximale belading van 2 kg!
7. Elke belasting die aan het handvat en / of de achterkant van de rugleuning en / of aan de zijkant van de kinderwagen wordt opgehangen, heeft invloed op de stabiliteit van de kinderwagen! Maximale belasting van de accessoires 1 kg. Hang er geen extra tassen of pakketten op!
8. Controleer regelmatig op losse onderdelen van de kinderwagen! Inspecteer, onderhoud en reinig de kinderwagen regelmatig!
9. De kinderwagen is ontworpen voor 1 kind!
10. Toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt!
11. Alleen door de fabrikant / distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen worden gebruikt!
12. Gebruik altijd veiligheidsgordels wanneer het kind in de kinderwagen zit! Gebruik altijd het riem tussen de beentjes in combinatie met de heupgordel! Gebruik altijd de schouderbandjes om letsel te voorkomen als gevolg van vallen of uitglijden van het kind!
13. Controleer of de veiligheidsgordel goed vastzit!
14. De kinderwagen moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt!
15. Laat het kind niet in de kinderwagen spelen of eruit hangen!
16. Laat het kind niet in de kinderwagen rechtop gaan staan!
17. Laat het kind niet op de stoel of het opstapje rechtop gaan staan!
18. Gebruik de kinderwagen niet op oneffen oppervlakken, in de buurt van open vuur of op andere gevaarlijke plaatsen!
19. Gebruik de kinderwagen niet op trappen en roltrappen!
20. Vouw de kinderwagen op voordat u trappen op of af gaat. Het beklimmen met de kinderwagen van trappen, trottoirs en andere obstakels met het kind erin, door op de hendel te drukken, leidt tot vervorming en valt niet onder de garantie!
21. Het aanpassen van de rugleuning mag alleen worden uitgevoerd door iemand die bekend is met de regels voor deze handeling uit de instructie!
22. Extra bagage geplaatst in de kinderwagen kan tot de instabiliteit daarvan leiden!
23. De persoon die de kinderwagen in elkaar zet dient op de hoogte te zijn van de functies daarvan!
24. **WAARSCHUWING!** Gebruik alleen de matras / voering die bij deze kinderwagen wordt verkocht. Voeg geen andere matras / voering toe dan aanbevolen door de fabrikant!
Extra bagage in de kinderwagen kan leiden tot instabiliteit!
25. **WAARSCHUWING!** Voor kinderen onder de 6 maanden, gelieve de matras / voering over de gordels te leggen in slaapstand. Afbeelding 30; 31. **WAARSCHUWING!** Begin onmiddellijk met het dragen van veiligheidsgordels zodra uw kind zonder hulp gaat zitten!
26. De handgreep mag niet als draagbeugel worden gebruikt!
27. **De kinderwagen is bedoeld voor gebruik door kinderen tot 3 jaar!**

WAARSCHUWING



WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht!

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen voor gebruik veilig zijn ingeschakeld!

WAARSCHUWING! Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind zich op een veilige afstand bevindt voordat u dit product uit- of opvouwt!

WAARSCHUWING! Laat het kind niet met dit product spelen!

WAARSCHUWING! Deze kinderwagen is vervaardigd voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. Gebruik voor pasgeboren baby's de meest hellende positie van de rugleuning. Een pasgeboren baby kan niet alleen zitten en zijn hoofdje rechtop houden. Zet de rugleuning daarom niet vast in een zittende positie voor kinderen onder de 6 maanden!

WAARSCHUWING! Gebruik altijd het beveiligingssysteem!

WAARSCHUWING! Controleer vóór gebruik of de bevestigingsmechanismen van het mandje van de kinderwagen, van het zitje of van het autostoelje correct zijn ingeschakeld!

WAARSCHUWING! Dit product is niet geschikt voor joggen of schaatsen!

BDS EN 1888 - 1:2019

ZORG EN ONDERHOUD

1. Om metalen onderdelen schoon te maken, veeg ze met een vochtige doek af en droog ze goed af met een droge doek.
2. Om plastic onderdelen schoon te maken, gebruik een doek, water en een mild schoonmaakmiddel.
3. Gebruik een meubelbekledingreiniger om textiele onderdelen schoon te maken.
4. Plaats nooit andere voorwerpen op de kinderwagen wanneer deze opgeborgen en buiten gebruik is!
5. Droog en lucht de kinderwagen altijd als deze nat is geworden!
6. Maak regelmatig de wielassen en de plastic onderdelen schoon.
7. Maak altijd de wielassen en de plastic onderdelen schoon na gebruik van de kinderwagen op zand of andere stoffige wegdekken!
8. **SMEER NIET** de wielassen of andere bewegende delen van de kinderwagen! Maak ze gewoon schoon!
9. Controleer regelmatig op losse of beschadigde onderdelen en indien aanwezig, vervang deze onmiddellijk door nieuwe!

Afbeelding 1

ONDERDELEN

- | | |
|---------------------------------------|---------|
| 1. Aluminium frame van de kinderwagen | - 1 st. |
| 2. Achterwielen | - 2st. |
| 3. Winkelmandje | - 1 st. |
| 4. Voorwielen | - 2 st. |
| 5. Accessoire tas | - 1 st. |
| 6. Matras / Voering | - 1 st. |
| 7. Transformeerbare stoel | - 1st. |
| 8. Handgreep | - 1 st. |
| 9. Voetjesbedekking | - 1 st. |
| 10. Zonneklep | - 1st. |

KINDERWAGEN UITVOUWEN

1. Gevouwen weergave van de kinderwagen. (Afbeelding 2) **Maak het vergrendelingsmechanisme los.**
2. Til het handvat van de kinderwagen omhoog en naar voren, waarbij deze zich zal uitvouwen en automatisch vergrendelen. (Afbeelding 3; 4)

MONTAGE VAN DE KINDERWAGEN

1. Monteer de voorwielen door ze omhoog te duwen totdat ze vergrendelen. (Afbeelding 5) Controleer of ze goed zijn vergrendeld. Om te verwijderen, druk op de knop op de console en trek het wiel naar beneden. (Afbeeldingen 6 en 7)
2. Installeer de achterwielen zoals op Afbeelding 8 staat weergegeven. Om te demonteren, trek aan de achterknop en verwijder het wiel. (Afbeelding 9)
3. Bevestig het metalen deel onder de stoel aan de bekleding met tic-tac-knoppen aan beide zijden van de onderkant van de stoel. (Afbeelding 10)
4. Monteer de mand op de wagen en zorg ervoor dat de klemmen in de daarvoor bestemde gaten in het frame zitten. (Afbeelding 11) Een klik betekent dat het mandje goed vast zit. Om te verwijderen, druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van de mand en trek deze omhoog. (Afbeelding 12) De mand kan in de rijrichting of achterwaarts van de beweging van de kinderwagen worden gemonteerd. (Afbeelding 13)
5. Monteer de greep voor het kind. (Afbeelding 14) Om de greep te verwijderen, druk op de knoppen aan beide zijden en trek tegelijk. (Afbeelding 15)
6. Maak de ritssluiting van de zonneklep vast (afbeelding 16) .
7. De mand wordt omgevormd tot een stoel door de riemen aan de onderkant van de stoel en bij de voeten te bevestigen. (Afbeeldingen 17; 18) De mand aanpassen - Kantel de mand in een zittende positie door tegelijkertijd op de knoppen aan de zijkanten te drukken. (Afbeeldingen 19)

GEbruIK

1. Gebruik de achterwielremmen om de kinderwagen op een plaats te zetten door het rempedaal op de achteras in te drukken. (Afbeelding 20) Om de rem te ontgrendelen, til met uw voet het rempedaal op. **Let op! De rem waarborgt geen optimale retentie op steile hellingen! Laat de kinderwagen daarom nooit op een hellend oppervlak staan met een kind dat in de kinderwagen zit of ligt!**
2. Wanneer u met de kinderwagen over ruwe en oneffen wegdekken rijdt, kunt u de optie voor rechte gang gebruiken door het vergrendelvoetje van het voorwiel op te tillen (Afbeelding 21). Druk het vergrendelvoetje omlaag om de voorwielen te ontgrendelen.
3. Om de positie van de zonneklep te veranderen (verlagen), pak het bovenste deel van de zonneklep vast en trek deze omlaag naar de gewenste positie. (Afbeelding 22)
4. Rugleuningverstelling - Om de rugleuning omhoog te brengen, druk op de gespsknop achter de rugleuning en trek aan de riem. Om de rugleuning omlaag te brengen, druk op de gespsknop en breng de rugleuning omlaag. (Afbeelding 23)
5. Bij gebruik van de zomerstoel **VERPLICHT** de veiligheidsriempjes omdoen!
6. Plaats de schouder- en buik gordels en doe ze in de centrale vergrendelingsgesp. (Afbeeldingen 26; 27) Pas de lengte van de veiligheidsgordels aan door aan de gespen te trekken. Druk op de knop op de centrale gesp om de riemen te ontgrendelen. (Afbeelding 26) Voor kinderen onder de 6 maanden: haal de riemen door de bandjes.

KINDERWAGEN OPVouWEN

1. Activeer de kinderwagenremmen.
2. Haal het kind uit het mandje.
3. Klap de zonneklep maximaal in.
4. Vouw de greep zo dat deze evenwijdig aan de mand staat.
5. Klap de voetensteun in voor compacte vouwen.
6. Duw met uw duim de knop op het handvat naar rechts en druk tegelijkertijd de knop onderaan met de andere vingers van de hand. Til de handvat iets op en druk hem vervolgens naar beneden. Afbeelding 28
7. De correct opgevouwen kinderwagen moet er uitzien op de wijze zoals op afbeelding 2 weergegeven.

WICHTIG! LESEN SIE ES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN

1. Dieser Kinderwagen ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 15 kg bestimmt!
2. Die Größe des Kindes im Kinderwagen sollte 96 cm nicht überschreiten!
3. Verwenden Sie die Parkvorrichtung, wenn Sie den Kinderwagen nicht von Hand halten!
4. Lassen Sie den Wagen auch bei aktivierter Parkvorrichtung nicht auf einer geeigneten Fläche stehen!
5. Die Parkvorrichtung muss aktiviert sein, wenn das Kind in den Kinderwagen gelegt oder davon genommen wird!
6. Der Warenkorb hat eine maximale Belastung von 2 kg!
7. Jede Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an der Seite des Kinderwagens angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens! Maximale Belastung des Zubehörbeutels 1 kg. Bringen Sie keine zusätzlichen Taschen oder Pakete an!
8. Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf lose Teile! Überprüfen, warten und reinigen Sie den Kinderwagen regelmäßig!
9. Der Kinderwagen ist für 1 Kind bestimmt!
10. Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden!
11. Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller / Händler geliefert oder empfohlen werden!
12. Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet! Verwenden Sie immer einen Gürtel zwischen den Beinen in Kombination mit einem Hüftgurt! Verwenden Sie immer Schultergurte, um zu verhindern, dass das Kind herunterfällt oder ausrutscht!
13. Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt richtig angelegt ist!
14. Der Kinderwagen muss immer unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden!
15. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen spielen oder daran hängen!
16. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen stehen!
17. Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz oder der Stufe stehen!
18. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Feuer oder anderen gefährlichen Orten!
19. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen und Rolltreppen!
20. Klappen Sie den Kinderwagen zusammen, bevor Sie die Treppe hinauf oder hinunter gehen. Das Besteigen des Kinderwagens auf Treppen, Gehwegen und anderen Hindernissen mit dem Kind durch Drücken des Griffs führt zu seiner Verformung und unterliegt keiner Garantie!
21. Die Rückenlehne darf nur von jemandem eingestellt werden, der mit den Regeln für diesen Vorgang in der Anleitung vertraut ist!
22. Zusätzliches Gepäck im Kinderwagen kann zu Instabilität führen!
23. Die Person, die den Kinderwagen zusammenbaut, muss mit seinen Funktionen vertraut sein!
24. WARNUNG! Verwenden Sie nur die Matratze / Polsterung, die mit diesem Kinderwagen verkauft wird. Fügen Sie keine zusätzliche Matratze / Polster hinzu, die nicht vom Hersteller empfohlen wird!
25. WARNUNG! Für Kinder unter 6 Monaten legen Sie bitte die Matratze / das Polster in Schlafposition über die Gurte. Bild 30; 31. WARNUNG! Verwenden Sie die Sicherheitsgurte, sobald Ihr Kind ohne Hilfe zu sitzen beginnt!
26. Der Griff kann nicht als Tragegriff verwendet werden!
27. Der Kinderwagen ist für Kinder bis 3 Jahre bestimmt!

WARNUNG



WARNUNG! Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt!

WARNUNG! Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass alle Schließvorrichtungen aktiviert sind!

WARNUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind in sicherer Entfernung befindet, bevor Sie dieses Produkt auf- oder abklappen!

WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen!

WARNUNG! Dieser Kinderwagen ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys gemacht. Bei Neugeborenen sollten Sie die am meisten geneigte Position der Rückenlehne verwenden. Ein Neugeborenes kann nicht alleine sitzen und den Kopf aufrecht halten. Befestigen Sie die Rückenlehne daher nicht in sitzender Position für Kinder unter 6 Monaten!

WARNUNG: Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem!

WARNUNG! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Anbaugeräte für den Kinderwagen, den Sitz oder den Autositz korrekt aktiviert sind!

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Eislaufen geeignet!

BDS EN 1888-1: 2019

PFLEGE UND WARTUNG

1. Zum Reinigen von Metallteilen mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch gut trocknen.
2. Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem Handtuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
3. Verwenden Sie zum Reinigen von Textilien einen Polsterreiniger.
4. Wenn der Wagen eingelagert ist, stellen Sie niemals andere Gegenstände darauf!
5. Trocknen und lüften Sie den Kinderwagen immer, wenn er nass wird!
6. Reinigen Sie regelmäßig die Radachsen und Kunststoffelemente.
7. Reinigen Sie die Radachsen und Kunststoffelemente immer, nachdem Sie den Wagen auf Sand oder anderen staubigen Oberflächen benutzt haben!
8. Schmieren Sie nicht die Radachsen oder andere bewegliche Teile des Kinderwagens! Reinigen Sie sie einfach!
9. Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose oder beschädigte Teile vorhanden sind, und ersetzen Sie diese gegebenenfalls sofort durch neue!

TEILE

Bild 1

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Aluminiumrahmen des Kinderwagens | - 1 st. |
| 2. Hinterräder | - 2st. |
| 3. Einkaufskorb | - 1 st. |
| 4. Vorderräder | - 2 st. |
| 5. Tasche für Zubehör | - 1 st. |
| 6. Matratze / Polster | - 1 st. |
| 7. Transformierbarer Sitz | - 1st. |
| 8. Griff | - 1 st. |
| 9. Fußabdeckung | - 1 st. |
| 10. Baldachin | - 1st. |

AUSKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Gefaltete Ansicht des Kinderwagens. (Bild 2) Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus.
2. Heben Sie den Griff des Kinderwagens nach oben und vorne, wo er sich automatisch entfaltet und verriegelt. (Bild 3; 4)

INSTALLATION DES KINDERWAGENS

1. Installieren Sie die Vorderräder, indem Sie sie nach oben drücken, bis sie blockieren. (Bild 5) Stellen Sie sicher, dass sie gut verriegelt sind. Drücken Sie zur Demontage die Taste an der Konsole und ziehen Sie das Rad nach unten. (Bilder 6 und 7)
2. Installieren Sie die Hinterräder wie in Bild 8 gezeigt. Ziehen Sie zur Demontage den Knopf der Hinterachse und entfernen Sie das Rad. (Bild 9)
3. Befestigen Sie das Metallteil unter dem Sitz mit Tic-Tac-Knöpfen auf beiden Seiten der Sitzfläche an der Polsterung. (Bild 10)
4. Montieren Sie die Babywanne auf dem Kinderwagen und achten Sie darauf, dass die Clips in den im Rahmen vorgesehenen Löchern positioniert und befestigt sind. (Bild 11) Das Klicken bedeutet, dass die Babywanne fixiert ist. Zur Demontage gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten der Babywanne drücken und nach oben ziehen. (Foto 12) Die Babywanne kann in Fahrtrichtung oder entgegen der Fahrtrichtung des Kinderwagens montiert werden. (Bild 13)
5. Montieren Sie den Sicherheitsbügel für das Kind. (Bild 14) Um den Sicherheitsbügel zu entfernen, drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten und ziehen Sie sie. (Bild 15)
6. Befestigen Sie den Reißverschluss am Baldachin (Bild 16).
7. Die Babywanne wird durch Anbringen der Gurte an der Unterseite des Sitzes und der Beine in einen Sitz verwandelt. (Fotos 17; 18) **Einstellen der Babywanne** - Kippen Sie die Babywanne in eine sitzende Position, indem Sie gleichzeitig die Seitentasten drücken. (Bilder 19)

BETRIEB

1. Setzen Sie den Kinderwagen mit den Hinterradbremsten ein, indem Sie das Bremspedal an der Hinterachse betätigen. (Bild 20) Um die Bremse zu lösen, heben Sie das Bremspedal mit Ihrem Fuß an.
Achtung! Die Bremse garantiert keine optimale Retention an steilen Hängen! Lassen Sie den Kinderwagen daher niemals auf einer geneigten Fläche stehen, während ein Kind im Kinderwagen sitzt oder liegt!
2. Wenn Sie den Kinderwagen auf rauen und unebenen Oberflächen fahren, können Sie die Geradeausoption verwenden, indem Sie den Vorderradsperrstift anheben (Bild 21). Um die Vorderräder zu lösen, drücken Sie den Sicherungsstift nach unten.
3. Um die Position des Baldachins zu ändern (zu senken), fassen Sie den oberen Teil des Baldachins und ziehen Sie ihn in die gewünschte Position. (Bild 22)
4. Rückenlehnenverstellung - Um die Rückenlehne anzuheben, drücken Sie den Schnallenknopf hinter der Rückenlehne und ziehen Sie am Gurt. Um die Rückenlehne zu lösen, drücken Sie den Schnallenknopf und lassen Sie die Rückenlehne nach unten los. (Bild 23)
5. Wenn Sie den Sommerstuhl benutzen, **MÜSSEN** Sie die Sicherheitsgurte des Kindes anlegen!
6. Befestigen Sie die Schulter- und Bauchgurte und legen Sie sie in die Zentralverschlusschnalle. (Bilder 26; 27) Stellen Sie die Länge der Sicherheitsgurte durch Ziehen an den Schnallen ein. Drücken Sie zum Entriegeln der Gurte die mittlere Schnallentaste. (Foto 26) Führen Sie bei Kindern unter 6 Monaten die Gurte durch die Riemen.

Zusammenklappen des Kinderwagens

1. Ziehen Sie die Wagenbremsen an.
2. Nehmen Sie das Kind aus der Babywanne.
3. Falten Sie den Baldachin so weit wie möglich.
4. Falten Sie das Griffbrett so, dass es parallel zur Babywanne verläuft.
5. Falten Sie die Fußstütze für ein kompakteres Zusammenklappen.
6. Drücken Sie mit dem Daumen den Knopf am Griff nach rechts und drücken Sie gleichzeitig mit den anderen Fingern den Knopf unten. Heben Sie den Griff leicht an und drücken Sie ihn dann nach unten. Bild 28
7. Der ordnungsgemäß zusammengeklappte Kinderwagen sollte wie auf Foto 2 aussehen.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com